

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Jueves 20 de noviembre de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.531

CEPYME

González Olive retira su candidatura a la presidencia nacional

Madrid.— Fernando González Olive, presidente de Cepyme-Madrid, ha retirado su candidatura a la presidencia de CEPYME Nacional, cuyas elecciones se celebrarán el próximo día 2 de diciembre. Ayer se celebró una reunión de la junta directiva de CEPYME, en la que se dio cuenta del escrito remitido por Fernando González Olive, declinando la intención de presentarse a las elecciones para dicha presidencia.

A la vista de esta decisión y, por el momento, se mantiene la candidatura única de Javier González Estefani, actual presidente de la Confederación. Efe.

EL PAPA, MUY SATISFECHO DE SU VISITA A ALEMANIA

Munich.— El Papa Juan Pablo II está muy satisfecho con los resultados de su viaje a Alemania, ha señalado, hoy, el jefe de prensa del Vaticano, Romeo Pancilari.

La estancia del Papa en Alemania ha «superado todas las esperanzas», dijo Pancilari refiriéndose a ciertas críticas que se produjeron en Alemania antes de la llegada de Juan Pablo II y a la especial situación de la Iglesia Católica en dicho país.

Para el Papa, la visita a Alemania ha representado «una nueva experiencia» y Juan Pablo II ha pronunciado, en la cuna de la reforma, palabras que no había dicho anteriormente en ningún lugar, subrayó la misma fuente.

Esto ha significado —dijo Pancilari— «un excelente paso adelante en el diálogo entre las Iglesias cristianas.—Efe.

Llamamiento a la juventud alemana

Munich.— El Papa Juan Pablo II invitó ayer a los jóvenes alemanes a no dejarse desanimar ni desorientar y a responder al llamamiento de Cristo para ser «plenamente hombres».

En el gran campo de la «The-

resienwiese», donde se reunieron más de 700.000 personas, el Pontífice celebró la misa y en la homilía se dirigió especialmente a los jóvenes de toda Alemania. El Papa hizo un balance de los problemas de la juventud.—Efe.

Anoche regresó al Vaticano

Roma.— Pocos minutos después de las 21 horas (20 gmt.), llegó a Roma el Papa Juan Pablo II, procedente de Munich, última etapa de su viaje a la República Federal Alemana. Juan Pablo II fue recibido en el aero-

puerto romano de «Fiumicino» por el ministro de Asuntos Exteriores italiano, Emilio Colombo, y por el camarero, cardenal Paolo Bertoli.

¿Hacia la paz

Léfèbre-Vaticano?

Roma.— El Papa Juan Pablo II y monseñor Léfèbre, el obispo rebelde ultraconservador, intercambiaron recientemente cartas con las respectivas condiciones para firmar la paz, revela hoy el semanario italiano «Epoca». Sostiene que el Pontífice y el obispo católico están buscando una «paz con honor». Efe.

Suárez visitará el País Vasco antes de Navidad

Este fin de semana,
Sevilla y Almería

Madrid.— El presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, está estudiando una posible visita al País Vasco antes de las próximas Navidades, según han informado a «Europa Press» esta tarde fuentes próximas al palacio presidencial.

Círculos de UCD del País Vasco han confirmado esta noticia, y han precisado que Suárez tiene la intención de acudir a aquella región antes de las fiestas de Navidad.

A SEVILLA Y ALMERIA
ESTE FIN DE SEMANA

Madrid.— Fuentes próximas al Palacio de la Moncloa han informado a «Europa Press» a media tarde de ayer, miércoles, que el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, viajará este fin de semana a Andalucía como presidente de UCD y no en su calidad de jefe del ejecutivo. Visitará Sevilla y Almería.



San Sebastián.— Un camión cisterna que contenía 18.200 kilos de gas volcó ayer en el término municipal de Recalde, junto a la carretera nacional San Sebastián-Madrid. Las consecuencias no han sido muy graves porque no se ha producido fuga de gas (Telefoto: EFE)

Madrid

La «Marcha de la Unidad» llegó al Valle de los Caídos

Valle de los Caídos.—A primeras horas de la mañana ha llegado al Valle de los Caídos, la denominada «Marcha de la Unidad», organizada por FE Española de las Jons.

La marcha se inició a las 10.30 de la noche desde el Arco del Triunfo de la Ciudad Universitaria, de Madrid, rezándose previamente un padrenuestro. Antes de partir hacia la basili-

ca, pronunció unas palabras el presidente de Fe Española, Raimundo Fernández Cuesta, quien resaltó el valor del acto y agradeció la asistencia de todos los presentes.

Dois coronas de flores trasladadas a hombros de militantes de Fuerza Nueva desde Madrid, han sido depositadas ante las tumbas de José Antonio Primo de Rivera y de Francisco Franco. Posteriormente se celebró una misa en la basílica, oficiada por la comunidad benedictina de la abadía.

LIBRO SOBRE FRANCO

Madrid.—La duquesa de Franco asistió anoche a la presentación en Mayte Commodore del libro «Franco, el general más joven de Europa», una recopilación de fascículos publicados por «El Heraldo de Aragón».—Efe.

Gil Albert:

El terrorismo ha llegado a cotas muy preocupantes

Barcelona.— «Es obvio que el terrorismo ha llegado a unas cotas altamente preocupantes», dice el nuevo fiscal general del Estado, José María Gil Albert en unas declaraciones que publica hoy «La Vanguardia».

Añade que hay una serie de condicionantes «como es todo aquello que suponga colaboración, complicidad o encubrimiento que aún tienen una escasa entidad penal a los que hay que darles una autonomía y sustantividad como delitos, para poder llegar a la regresión de los mismos de una forma más simple y directa».

MUCHO RESPALDO

Gil Albert señala también que

el terrorismo actual en España «es una acción muy sofisticada en los medios, que cuenta con mucho respaldo, ayuda y preparación y que, por lo tanto, para luchar contra ella hay que abarcar muchos frentes, como son los de la acción política, el perfeccionamiento policial y una cooperación de toda la sociedad».

Sobre este último punto, el fiscal general indica: «si no se facilita cobertura, no sólo mediante la dilación, sino no adoptando posturas de indiferencia o inhibición, y cooperamos con la autoridad, estaremos ayudando a esta plaga», para concluir: «es esencial cambiar ese signo del terrorismo en nuestro país». Efe.

Cuartos
de Baño

Roca

distribuidor oficial

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671

El mayor surtido

prendas invierno
señora y
caballero

CEREZO

SEGOVIA

Ochenta alcaldes

y concejales socialistas de la región
se reunirán el próximo fin de semana
en nuestra ciudad

A la clausura de sus jornadas no asistirá
Felipe González

El domingo, colecta en todos
los templos segovianos con motivo
del Día de la Iglesia Diocesana

(Pág. 3)

COLABORACION

LA JUSTICIA

Por Francisco Llorente Herranz

apunte
del día

Luchar contra la incultura

Nos hemos referido en este espacio al bajo nivel cultural que se nota en nuestra provincia, y en toda nuestra patria, pero hay que reconocer que existe gente que lucha de la mejor manera que puede contra esta especie de marea, fácil y cómoda que se empeña en arrastrarnos, que nos lleva aburridos al trabajo y de aquí para allá y por la noche, nos mantiene atados a los programas fáciles de la «tele» y nos hace apagar el receptor, cuando éste recoge y da algo de verdadero interés en el mundo.

Eso ocurre, y es la pura verdad; pero, como muestra de lo contrario, en Ayllón ha concluido un curso de iniciación a la pintura. María Jesús Franco Vidal y la excelente pintora soriana-segoviana Eloísa Sanz Aldea, analizaron los problemas de fondo y de forma que han llevado a la pintura al momento presente. Este curso terminó con un recital de guitarra que dio Angel Piñero.

Pero hay más cosas. En Segovia, como todos sabemos, hay una asociación promotora de actos de cultura que ayer mismo nos ofreció una audición del grupo de jazz Hit Club, de Madrid, y que aprovechaba la ocasión de anunciarnos este concierto quejándose, hasta cierto punto, del cierre tan prolongado del teatro Juan Bravo.

Y todavía hay más actos culturales. En la Casa del Siglo XV, Rafael Muyor expone una magnífica muestra de sus esculturas; en el Torreón de Lozoya, Alberto Gallegos exhibe sus cuadros; Soledad Rojo lo hace con dibujos; Francisco Revelles con sus acuarelas, y en la galería Almuzara hay una exposición de obra gráfica de Solana. En la provincia, en la galería Edurne, de Pedraza, una muestra del arte de Ricardo Fernández, y en la sala de la Caja de Ahorros, en Cuéllar, Kepa Goiri es el pintor que ahora está presente.

Se lucha contra la incultura y se debe seguir esta lucha esforzada de cada día.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

COALICION, ¿PARA QUE?

ABC José M.ª Gil-Robles Gil-Delgado, escribe:

La inestabilidad gubernamental es uno de los males que más daño han hecho a los sistemas democráticos parlamentarios. La sensación de interinidad, de falta de continuidad en la acción de Gobierno, es capaz de conducir a la esterilidad los mejores propósitos y dar al traste con regímenes aparentemente tan sólidos como lo fue en sus primeros años la IV República francesa.

Conviene recordar este peligro cuando se oye hablar otra vez de la necesidad de una fórmula de Gobierno, que sería la tercera en lo que va de año, cuando apenas hace dos meses que estrenamos la segunda. Un nuevo cambio en tan corto periodo de tiempo sólo sería justificable por muy poderosas y decisivas razones de interés nacional. ¿Existen en estos momentos en España?

El primero de los motivos que invocan quienes tratan de justificar ese cambio es la salvación del propio sistema democrático frente a una amenaza, más bien imprecisa, de desestabilizar. Es posible que los ciudadanos de a pie desconozcamos los datos que puedan hacer pensar a quienes dispongan de una mejor información que esa amenaza es real y concreta, y no un vago temor o aprensión. Pero si fuese así, lo que se impondría es un Gobierno de unidad nacional o salvación democrática. Un Gobierno como el que en su día presidió Maura, integrado por los líderes de todos los partidos de lo que los italianos llaman el «arco constitucional», o, al menos, si la convivencia de todos en un mismo Gabinete resulta imposible aún en ese peligro extremo, un Consejo de Ministros integrado por personas de confianza de todas las formaciones democráticas.

¿Es eso lo que se nos propone? Desde luego que no: lo que se nos sugiere es cambiar el actual pacto de Gobierno entre la derecha moderada central y las derechas nacionalistas por una coalición entre los dos partidos de centro-derecha y centro-izquierda de ámbito nacional; entre la UCD y el PSOE. En una nación como España donde hay muchos partidos, la coalición de dos de ellos no será nunca un Gobierno de salvación nacional, a no ser que se considere a todos los demás como un peligro para la democracia y para la Patria. Afortunadamente no es así. ¡Aviados estaríamos si la democracia no tuviese más defensores que UCD y PSOE.

A los Reyes siempre les ha preocupado la Justicia, de ahí el proverbio: «Rey serás, si fecieres derecho, et si no fecieres derecho, non serás rey», recogido en el Fuero Juzgo y plasmado en la declaración de Enrique II en las cortes de Toro de 1369: «Los Reyes biven e regnan por la justicia». Idea popular ensalzada (junto con el honor, hoy disminuido) en la literatura del Siglo de Oro, y origen de la teoría y la práctica del Estado de Derecho. En ese sentido cabe interpretar la frase del Rey, en la constitución del Consejo General del Poder Judi-

cial: «existe una demanda generalizada de mejor justicia».

Para una idónea administración de justicia son necesarios ciertos elementos, precisamente por ser «la justicia principio constitutivo y fin supremo del Derecho, en el cual va embebido el elemento de seguridad y orden» (Castán). Prescindiendo de valoraciones doctrinales, es indudable que actualmente los elementos de seguridad y orden no son los más adecuados para una correcta aplicación de la justicia, e inciden en el concepto que el preocupado ciudadano pueda te-

ner de los órganos judiciales, cuando son precisamente los que más sufren por las multiplicaciones delictivas y el ambiente con frecuencia medroso de cooperación, y una legislación inapropiada; tal vez, por proteger más los derechos humanos del presunto delincuente que los de su víctima; y que hacen se silencien (o no se insista) frecuentes agresiones a la propiedad y a la integridad y honor personal por desconfiar en una reparación adecuada. Cosa que no ocurre en países anglosajones en los que se castigan duramente estos delitos sin que merme la credibilidad democrática en los que legislan y en los que aplican la ley.

La Administración de Justicia es una de nuestras instituciones más estimadas, y que goza de gran prestigio dentro y fuera del país. En esta época en que todo se derrumba es plausible se potencie su independencia y no la mediaten otros poderes. La forman unos profesionales en los que priva el sentido del deber, y por el que a veces ponen en peligro su integridad personal y sin la debida cooperación e incluso inconsciente obstrucción. En la provincia puede haberse dado alguna muestra. No en balde ya decía Ganivet que «No hay pueblo en que se ayude menos la acción de la justicia».

Pensamos, con Castán Tobeñas, que «sería equivocado y funesto encerrar la justicia dentro de los términos angostos de la aplicación judicial, sin tener en cuenta que la mejor y más deseable justicia es la que se cumple por los hombres y las entidades sociales». Lo lamentable sería que degeneráramos en una sociedad avestruzista, en una inhibición de partidos y organismos, parapetándose en supuestas incompetencias o falta de transgresiones que originarían descontento y perjuicios al paciente ciudadano, que no vería en esas salidas ni habilidades ni inteligencia sino alguna forma de... comodidad. No sería difícil —sin intromisión de funciones— solucionar muchos grandes y pequeños problemas por vía de aclaración, interpretación, sugerencia y hasta consejo al inferior, colega o compañero equivocado o cerril, que de todo puede haber.

Pero «mientras perdure el clima de antagonismos, tensiones y recelos en que hoy vivimos, difícilmente brillarán en el mundo la paz y la justicia. Esta, como sentimiento, como virtud, como valor espiritual, no puede ser disociada del conjunto de los demás sentimientos, valores e ideales nobles, necesarios para el desarrollo de una vida social armónica y plenamente humana». Sólo cabe añadir a estas despolitizadas palabras del siempre recordado don José Castán Tobeñas que no hay justicia sin firmeza. La firmeza que inhabilita desde el aprovechado al terrorista.

Esta es la «demanda de justicia» del pueblo español para poder sentirse libre y seguro en la ciudad, en el campo e incluso en su casa. Derechos Humanos efectivos, no pomposas y huecas declaraciones.

EL PSOE, EN LA ENCRUCIJADA

Diario16 Dice:

(...) Felipe González va a tener que afrontar durante los próximos meses una nueva acometida del sector crítico. La opción Izquierda Socialista que se presentó ayer oficialmente en Madrid, parece que va a tener en esta ocasión la inteligencia de poner más énfasis en sus legítimas demandas de democracia interna que en las turbulentas lucubraciones sobre el papel del marxismo en la ideología del partido.

Si alguna vez se le pasó a González por la cabeza la tentación de «huir hacia adelante» en forma de Gobierno de coalición, está claro que la mala acogida interna y externa de sus primeros tanteos al respecto le ha hecho desistir. El líder del PSOE sigue siendo, pues, tal y como le definió su biógrafo Eduardo Chamorro, «un hombre a la espera».

Los socialistas tienen una sólida oportunidad de ganar las próximas elecciones como consecuencia de los garrafales errores de UCD y de su probable empecinamiento en el liderazgo de Suárez. Su principal arma para aprovecharla se llama «pragmatismo».

Eso es de hecho lo único que queda entre el liberalismo y el comunismo, doctrinas ambas anatematizadas por González el sábado, a través de una frase de curiosas reminiscencias franquistas.

EL SILENCIO DE SUAREZ

EL ALCAZAR José Luis Alcocer, escribe:

Cualquier observador de la vida política tiene la sensación de que el ambiente está cargado de electricidad. Uno de los principales factores que contribuyen a esa sensación es, sin duda, el extraño silencio del presidente Suárez. Porque, en efecto, es verdad que en ocasiones anteriores, cuando arreciaban los problemas, cuando las cosas se ponían cada vez más feas, se decía que Suárez se encerraba en su «bunker». Pero es que, ahora, la impresión que produce el alejamiento del presidente del Gobierno de lo que es la gobernación, es la de un fuera de juego total. Si el silencio de Suárez responde a una estrategia aconsejada por sus asesores, aviados estamos. Si responde sencillamente a que no tiene nada que decir, quiere significarse que hemos llegado al límite de incompetencia, al puro principio de Peter. A la muerte del Gobierno por inanición.

¿Tendrá preparada el presidente alguna respuesta activa, alguna contraofensiva capaz de orientar, como es su deber y su responsabilidad, la actividad política nacional? No parece que sea así. Resulta casi grotesco que los asesores presidenciales hablen de una política de gestos. Pero es que, pensándolo bien, a lo mejor no hay otra cosa que ofrecer ni otro panorama que brindar desde UCD. Malo sería para este partido que las cosas rodaran de este modo. Pero puede que éste sea el tema, y no otro. Cuarteles asaltados, altos cargos militares destituidos, y el Rey teniendo que sosegar al Ejército, cuya lealtad hacia España y hacia la Corona no admite resquicios. Pero algo flota en el aire, ciertamente. Es como la sensación de que se está acabando el compás de espera. Como la conciencia de que estamos al final de un proceso sin salida, al cual, sin embargo, hay que buscarle forzosamente salida sin remedio.

El silencio de Suárez puede, acaso, ser preludio de algo, de una magna decisión. Sería desconsolador que fuese, simplemente, fruto de la inercia, del no saber qué decir, porque no se sabe qué hacer.

El próximo fin de semana, encuentro de concejales socialistas de Castilla-León, en Segovia

Se pretende aumentar su preparación técnica

No vendrá a la clausura Felipe González

Durante el próximo fin de semana, tendrá lugar en el hotel Puerta de Segovia, de nuestra capital, un cursillo a nivel regional para alcaldes y concejales socialistas de municipios de menos de 5.000 habitantes; junto con éstos, que se espera vengan más de ochenta, estarán también varios parlamentarios de la región que ya han confirmado su asistencia. El cursillo está organizado por la secretaria regional del PSCL-PSOE y se inscribe en el calendario de actividades de esta secretaria y muy especialmente en el tema de dar una preparación técnica a los elegidos socialistas dentro de las corporaciones locales.

La reunión de Segovia completa a la que hubo en Palencia el fin de semana pasado donde se trataron temas diversos tales como: Haciendas locales y presupuestos para el año próximo, funcionamiento y régimen jurídico de las corporaciones locales, amén de temas referentes a planes provinciales, etc.

RUEDA DE PRENSA

En una rueda de prensa que se convocó ayer en la sede del PSOE en Segovia, a la que asistieron la Srta. Yagüe, concejal del Ayuntamiento, y el Sr. Sastre, concejal y diputado, se nos informó que el objetivo de las reuniones de Segovia era la formación técnica de éstos, alcaldes y concejales; «la experiencia ha demostrado que no solamente podemos formarlos técnicamente, sino que luego, nos

encontramos con el problema de que esas razones no se pueden llevar muchas veces a cabo por la falta de presupuesto en los municipios españoles, porque la mayor parte del presupuesto se va para pagar al funcionariado y es una lástima que los presupuestos generales del Estado sean los que menos dediquen a la autonomía local».

AUTONOMIA MUNICIPAL

Sobre la autonomía municipal se dijo que «es donde el PSOE pone especial énfasis dentro del proyecto socialista; no solamente va con competencias, sino con dinero, de ahí que el proyecto socialista de autonomías sea fundamentalmente para los municipios».

NO VENDRA FELIPE GONZALEZ

Al parecer, aunque en principio se veía la posibilidad, no vendrá a la clausura el líder socialista Felipe González, pues la fecha coincide con la campaña para elección de vacantes para el Senado en Almería. De todos modos, al parecer, Felipe González últimamente viene alejándose de la prensa, sobre todo para no hablar de la izquierda socialista y del gobierno de coalición.

Entre los ponentes que intervendrán en este cursillo, se encuentran Luis Fajardo, Baltasar Aymerich, Luis F. Alonso Teixidor, María Izquierdo y Juan A. Arévalo; estos dos últimos se referirán a la autonomía de Castilla y León.

EL FESTIVAL FOLKLORICO DE CRUZ ROJA

Ya está confeccionado el programa del I Gran Festival Folklórico Popular de Música y Danza Castellana a beneficio de Cruz Roja, que se celebrará mañana a partir de las 11 de la noche en el teatro Juan Bravo.

En la primera parte actuarán por el siguiente orden Facundo Blanco, tambor y Francisco García, dulzaina, que tocarán «Pasacalles» y «Jota del Castillo de Turégano»; Grupo de Danzas del Centro Social de Cuéllar que bailarán la «Jota de Mejorada» y «Jota Comunera»; Coral Segoviana «Voces de Castilla» con «Rapsodia de aires segovianos» y un fragmento de la ópera «Nabucco»; Grupo de Danzas de la Delegación de Cultura, mayores, que bailarán la «Jota del Tacón» y «Revolvera»; Rondalla Villalpando que cantará «Los labradores» y «Jota del cabrito»; Grupo de Coros y Danzas del Centro Social de Cantalejo, con la danza de «El cribero» y «Arco de la Virgen del Pinar», y Joaquín González que interpretará a la dulzaina «Variaciones sobre el tema de la maña» y «Entrada de baile».

La segunda parte la abrirá Silverio con la «Entradilla» y la «Pinariega», continuará el Grupo de Danzas de Carbonero el Mayor con la «Jota de la Niña» y «Jota de Tolocirio»; Ismael cantará «Trigo nuevo en tierra vieja» y «Romance de Rosalinda» y «Canto a la juventud»; El grupo folklórico de Fuentespeyayo bailará «La Diana» (palo-teo) y «El arco»; La escuela taller de Dulzainas de Carbonero el Mayor tocará «Contradanza» y «Trébole»; Grupo de Danzas de la Delegación de Cultura con «Jota de tres» y «Jota de Chátún», y cerrando el festival Ronda Segoviana con «Rapsodia de aires populares» y «Jota Burre-ra».

Como ya dijimos ayer la presentación correrá a cargo de María Cuadra, Joaquín Prats y Alfredo Matesanz.

Conferencia del senador Ballesteros

Mañana viernes a las 8 de la noche en el salón de actos de la Delegación de Cultura, el senador de nuestra provincia por el PSOE, don Santiago Ballesteros pronunciará una conferencia sobre el tema «Segovia y Castilla-León», conferencia que se encuadra en la campaña de expli-

El próximo domingo, colecta en favor del Día de la Iglesia Diocesana

Los segovianos aportaron el pasado año poco más de un millón de pesetas

El domingo próximo, en todos los templos de la diócesis se va a efectuar una colecta especial destinada al Día de la Iglesia Diocesana, para ayuda de las necesidades de la Iglesia Católica en nuestra provincia. Con este motivo, el obispo ha escrito una carta que el pasado domingo fue leída en los distintos templos. En ella, tras referirse monseñor Palenzuela Velázquez a la comunión de iglesias locales, pasa a referirse concretamente a la situación de la Iglesia en nuestra diócesis, y escribe lo siguiente:

«Si el cristiano tiene una viva conciencia de pertenecer a su Iglesia local, como el lugar donde queda insertado en la Iglesia Universal, responderá a lo más central de las exigencias de su fe, la comunión, poniendo al servicio de sus hermanos y de la comunidad local sus posibilidades. Felizmente cada vez es mayor el número de los que colaboran en las tareas propias de la Iglesia, según el don que Dios ha dado a cada uno.

Pero la asignación que globalmente el Estado pone a disposi-

ción de cada Diócesis a través de la Conferencia Episcopal —mientras llega el día en que los fieles católicos puedan sostener inmediatamente su propia Iglesia, como es su deber— es insuficiente para retribuir decorosamente al personal al servicio de la Iglesia, sostener la ingente obra de la Catequesis y de otras obras apostólicas para las que apenas gastamos nada, sostener y reparar tanta Iglesia amenazada por un clima riguroso, en muchos casos, entregada al cuidado de un número escaso de vecinos.

El año pasado vuestra contribución al Día de la Iglesia Diocesana fue muy generosa: Un millón doce mil trescientas cincuenta y cuatro pesetas. A esto se ha de añadir la contribución del clero, de sus propios ingresos, que son de los más bajos entre los de los profesionales.

Este año que termina se ha gastado en la reparación de templos tres millones doscientas sesenta mil pesetas, a pesar de la valiosa ayuda recibida de organismos oficiales en el caso de edificios histórico-artísticos y de la no menos valiosa colaboración económica de las correspondientes comunidades parroquiales. A la vista tenemos, además, la urgencia de edificar nuevos templos parroquiales.

Hay un gasto que pesará cada vez más sobre la Iglesia diocesana: el pago por kilometraje al servicio de las muchas parroquias en las que no reside el sacerdote. Por la jubilación de los sacerdotes ancianos y por ordenarse uno o dos sacerdotes al año, será cada vez mayor el número de pueblos sin sacerdote y mayor el número de kilómetros que se habrán de recorrer para atenderlos. A este capítulo se han dedicado el presente año tres millones de pesetas. Y para apreciar esta cifra en todo su valor, se ha de tener en cuenta que al sacerdote sólo se le abonan doce viajes al mes y a 3,50 pts. el kilómetro, además de mil quinientas pesetas al mes para el pago de seguros, reparaciones y amortización de un coche que compró con su dinero para servicio de los fieles de la Diócesis.

Este es un breve resumen de las muchas dificultades económicas que pesan sobre nuestra Iglesia de Segovia. Estoy seguro de que será crecientemente mayor vuestra solidaridad en levantar esta carga en el futuro. Hasta ahora cada pueblo con su parroquia vivía como un territorio aparte. No tardando muchos años, un sacerdote o un grupo de sacerdotes tendrán que asistir una comarca de muchos pueblos y parroquias, y aún habrá que pedir ayuda a religiosos, religiosas y seglares en esta tarea. A pesar de los inconvenientes y dificultades de ese posible estado de cosas, si Dios no le pone remedio, pudiera crecer cada vez más vuestra participación en la común misión de la Iglesia local por el servicio personal y la aportación económica. Pienso particularmente en los fieles de la ciudad, que son ricos por disponer de tantas facilidades para su vida cristiana y son tan escasos en el número de vocaciones surgidas entre ellos al servicio de la Iglesia local.»

Película de Alianza Francesa

Alianza Francesa, tiene programada para hoy, a las 7,30 en el salón de actos de la Caja de Ahorros la película «Chien perdu sans collier» (Perros extraviados sin collar), de Jean Dellannoy, en blanco y negro, con subtítulos en español, con Jean Gabin como principal intérprete.

Podrán asistir a la proyección los socios de Alianza Francesa y simpatizantes de la misma.

La visita de las esposas de los jefes de Estado Mayor de Portugal y España



(Foto: Antonio)

Como ya informamos en nuestra «Última Hora» de la edición de ayer, la esposa del jefe del Estado Mayor del Ejército de Portugal llegó ayer por la mañana a nuestra ciudad acompañada de la esposa del jefe del Estado Mayor español, señora de Gabeiras.

Ambas damas recorrieron los monumentos de nuestra ciudad y asistieron a una recepción en la Academia de Artillería, donde almorzaron.

Por la tarde continuaron su recorrido por la ciudad, para posteriormente regresar a la capital de España.

Placa del ministro de Defensa a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El ministro de Defensa, don Agustín Rodríguez Sahagún, ha obsequiado a nuestro periódico con una placa que lleva grabados los símbolos de los Ejércitos españoles y la dedicatoria



del ministro, con su firma, en agradecimiento a la colaboración prestada para la mayor difusión e información sobre el Día de las Fuerzas Armadas. La placa ha venido acompañada de una carta del ministro al director del periódico en la que pone de relieve el decidido apoyo de todos los medios de comunicación hacia aquella jornada.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 21 de noviembre

Van 326 días; faltan 40.
Sol: De 8,7 a 17,52.

SANTORAL

Santos: Mauro y Alberto.

PENSAMIENTO

«Todo se puede esperar y temer del tiempo y de los hombres». (Vauvenargues).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 672.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Velódromo, 4.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 16,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,9.
Viento del O.
Temperatura mínima: 5,2.
A las 10: 9,8.

En España

Madrid.— El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana viernes, cielo poco nublado en toda España, con algunas nieblas matinales en el alto Ebro y vertiente atlántica.

También está previsto un ligero aumento de las temperaturas máximas, con vientos suaves del suroeste.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Rafael Muyor, esculturas.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Alberto Gallegos, pinturas y acuarelas.

Soledad Rojo, dibujos.

Francisco Revelles, acuarelas.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

EN GALERIA ALMUZARA

Solana, obra gráfica.

GALERIA EDURNE (Pedraza)

Ricardo Fernández, pinturas.

EN LA CAJA DE AHORROS DE CUELLAR

Kepa Goiri, pinturas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Quirós y del Bosque, hijo de Carlos y de Ana María; Eduardo Pérez y Boal, de Eduardo y de María Irene; David García y García, de Julián y Amelia Sofía; María del Carmen Galán y Rubio, de José y Adelaida; Luis Barrio y Yanguas, de Alejandro y María José; María Teresa Martínez y Ruano, de Felipe y María Teresa; Juan Vicente Ruisánchez y Muñuel, de Juan Vicente y María de los Angeles.

CONFERENCIAS

SOBRE «EXPRESION ORAL»

Mañana, viernes, a las seis y media de la tarde, en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB, pronunciará una conferencia sobre «Expresión oral» el profesor del ICE de la Universidad Politécnica de Madrid, señor Carbonell. El acto se celebrará en el salón de actos de la citada escuela.

CONCURSOS

X SALON NACIONAL DE INVENTIVA Y DISEÑO DEL JUGUETE

La Feria Internacional del Juguete de Valencia, con la colaboración de la Caja de Ahorros de esta ciudad, ha organizado el X Salón Nacional de Inventiva y Diseño del Juguete.

Entre ambos concursos—inventiva y diseño—se concederán 800.000 pesetas de premios, convirtiéndolo en uno de los más importantes de los que se celebran en España.

Las personas que deseen participar en el mismo, pueden solicitar sus bases dirigiéndose por escrito a la Feria Internacional del Juguete, Apartado 476, Valencia.

Las piezas presentadas figurarán en la exposición que se

celebrará en la Feria Internacional del Juguete, del 21 al 27 de febrero de 1981.

AVISOS

HOMENAJE AL MAESTRO JUBILADO

Presidencia del Gobierno.—MUFACE.—El día 27, a las once treinta horas, tendrá lugar en los locales de la Delegación Provincial de la MUFACE, un acto de homenaje al maestro jubilado con entrega de premios a don Atanasio García Torres, de 87 años, y a doña María Sánchez Paniagua, de 84 años, elegidos entre los más ancianos de esta provincia.

Se invita a todos los mutualistas que deseen honrar con su presencia a los homenajeados.

LICITACIÓN PARA INSTALAR CALEFACCIÓN EN LA DELEGACION DE EDUCACION

La Delegación Provincial de Educación, de acuerdo con el art. 37 de la Ley de Contratos del Estado, ha resuelto anunciar públicamente la licitación de las obras de instalación de calefacción en dicha Delegación. Presupuesto de contrata: pesetas 2.811.181.

Los requisitos exigidos para poder licitar a las obras se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de esta Delegación, así como los respectivos proyectos y pliegos de cláusulas administrativas particulares.

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59



LADREDA 25 Discoteca-Club presenta DIALOGOS DE MEDIANOCHE

Diez años de historia, en un programa realizado por Luis Martín González
El ayer y el hoy, nuestra historia y la suya

Viernes 21 noviembre. 12 noche

INVITADOS AL PROGRAMA

MIGUEL VELASCO: Periodista y director de cine.

EMILIO DE ANDRES: Nuevos valores para la radio.

LUIS AYUSO DEL POZO: «EL POETA LABRADOR».

Junta directiva de la GIMNASTICA SEGOVIANA. (Fondos, jugadores y Bingo).

Y **CANDIDO LOPEZ, «MESONERO MAYOR DE CASTILLA».** Con motivo de sus bodas de oro.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CLINICA VALDELAGUILA

C/ Valdelágula, n.º 1, bajo derecha (junto a Plaza Mayor)
Teléfonos 41 36 78 y 41 31 78

RADIOLOGIA

DR. JOSE A. LUCIO PEREZ

Radiodiagnóstico R.X.
Electrología

Consulta diaria, excepto sábados.
10 a 12 (mañanas) 4 a 7 (tardes)

MEDICINA INTERNA

DR. TOVAR

Consulta diaria excepto sábados.
4 a 7 (tardes)

ANALISIS CLINICOS

DR. ARROYO

CONSULTAS Y CHEQUEOS MEDICOS



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00, Telediario.
- 15,35, Gaceta cultural.
- 15,50, Mirador de los deportes.
- 16,20, Patrulla especial.
- 16,45, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,35, Barrio sésamo.
- 19,05, El gran circo de TVE.
- 20,05, Doctor en casa.
- 20,30, El canto de un duro.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro breve.
- 22,10, Hollywood.
- 22,40, Grandes relatos.
- 23,35, Ultimas noticias.
- 23,55, Buenas noches.
- 23,58, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,45, Apertura y presentación.
- 19,47, Redacción de noche.
- 20,35, Polideportivo.
- 21,00, Encuentro con las letras.
- 22,00, Tribuna económica.
- 22,50, Horizontes.
- 23,25, Buenas noches.
- 23,28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 13,45, Carta de ajuste.
- 13,56, Apertura y presentación.
- 13,57, Avance telediario.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Gente hoy.
- 15,00, Telediario.
- 15,35, Cosas.
- 19,05, Las aventuras de Guillermo.
- 19,30, Los Walton.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Los 7 pecados capitales.
- 22,30, Grandes relatos.
- 23,25, Ultimas noticias.
- 23,45, Buenas noches.
- 23,48, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser.
- 8,30, Cosas de Segovia.
- 9,00, Informativo.
- 9,03, Cosas de Segovia.
- 10,00, Informativo.
- 10,03, Expreso Rítmico.
- 10,10, Su programa.
- 10,55, Expreso rítmico.
- 11,00, Mediodía Cadena Ser.
- 12,00, Informativo.
- 12,03, Expreso rítmico.
- 12,10, Su programa.
- 13,00, Informativo.
- 13,03, Expreso rítmico.
- 13,10, Variante musical.
- 13,20, Deportivo 80.
- 13,30, Información local.
- 14,00, Musical.
- 14,30, Informativo de las dos y media.
- 14,45, Información local.
- 15,30, Tardes musicales.
- 15,55, Expreso rítmico.
- 16,00, Informativo.
- 16,03, Liz, la de los cabellos de oro.
- 16,30, El cerco.
- 17,00, Informativo.
- 17,03, Media tarde.
- 17,30, Confidencias.
- 17,45, Ultimos discos.
- 18,00, Informativo.
- 18,03, Música para todos.
- 19,00, Informativo.
- 19,03, Ritmos ligeros.
- 19,30, Santo rosario.
- 20,00, Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45, Desfile de intérpretes.
- 22,00, Informativo de las diez.
- 22,15, Información local.
- 22,30, La noche es joven.
- 23,00, Superventas de oro.
- 23,30, Hora 25.
- 1,00, Medianoche.
- 2,00, Cierre.

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy, ultimo dia. 7.30 y 10.30. 16 años

EL CORAZON DEL BOSQUE

Extraordinaria película del cine español con Angela Molina, Victor Valverde y Norman Brinski

Desde mañana, estreno, color. Mayores 14 años

EL ODO DE LOS MAC GUIRE

Un auténtico Oeste americano con Charles Bronsson, Lee J. Cobb y Lee Marvin

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30, estreno, color. 14 años

ESCLAVOS

Apasionante película en la línea de «Raíces» con Trevor Howard, Cameron Mitchel y Brit Ekland

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30, estreno, color. 18 años

EROS HOTEL

Comedia erótica con Vanessa Hidalgo
Clasificada «S»

Sucesos en la capital y provincia

UN NIÑO GRAVE, AL SER ATROPELLADO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia: A las 19,45, en la travesía de Chañe un turismo atropelló a un niño que resultó con heri-

das de gravedad.

A las 22,20 horas, en el punto kilométrico 81,300 de la N-603, término de La Losa, un vehículo se salió de la calzada, volcando. El conductor resultó con heridas de gravedad.

Encontrados varios objetos robados en un establecimiento

Según se ha sabido, han sido encontrados varios de los objetos que se habían robado en la noche del lunes al martes en la Cuchillería Arias. Al parecer, una persona se percató de que varios objetos se encontraban

en el atrio de San Esteban y dio aviso a la Policía Municipal y ésta a su vez a la Comisaría de Policía. Tras varias gestiones, se ha comprobado que estos objetos, en su mayoría navajas, procedían del robo mencionado.

Conferencia de las Amas de Casa



(Foto: Antonio)

En el ciclo de conferencias de la Asociación Provincial de Amas de Casa, D.^a Anunciación Hernández Lóez, catedrático de la Escuela Universitaria de Magisterio, hizo un interesante análisis de la novela de Delibes «Cinco horas con Mario» calificándola como un éxito de comunicación que saca a la novela de la parálisis en que se encontraba tras el abandono del neorrealismo.

«Cinco horas con Mario» —dijo— es también un maravilloso ejemplo del lenguaje coloquial perfectamente captado y transcrito por Delibes. De aquí su éxito de comunicación y comprensión. Posteriormente dio unas breves pinceladas sobre «La colmena» de Camilo José Cela.

Conferencia del profesor Ruiz Hernando sobre «Historia de Segovia»

Ayer en el salón de actos del Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar», repleto de alumnos y profesores, pronunció una conferencia sobre el tema «Historia de Segovia», D. Antonio Ruiz Hernando, profesor de la Escuela de Arquitectura y del Colegio Universitario «Domingo de Soto». La conferencia, que estuvo ilustrada con diapositivas de nuestra ciudad y diversos ejemplos de su arquitectura, resultó muy interesante y amena. Terminada la intervención se celebró un coloquio.



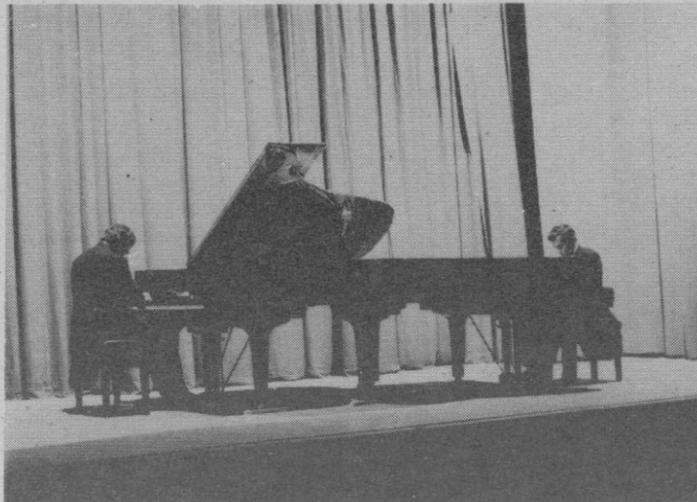
«JOSEPH ANDREWS», DE TONY RICHARDSON

Nacionalidad, inglesa. Productora, Boothfilms 1978. Director, Tony Richardson. Intérpretes: Ann Margret, Peter Firth, Michael Hordern.

Una historia que ocurre en la Inglaterra del siglo XVIII y donde aparecen personajes de diversas clases sociales, es el medio humano del que se sirve Tony Richardson para hacer esta película. La acción se diversifica en numerosas secuencias que casi siempre tienen un carácter irresistiblemente cómico. Pero no faltan las que están vistas y contadas con un sentido dramático y eso, sin duda, es lo que da el tono social al filme y también su hondo carácter humano.

El argumento está un tanto embrollado, aunque la acción no deja de entenderse y sirve, sobre todo, para la descripción caricaturesca de una época histórica. La ambientación y fotografía son de una brillante calidad al servicio de unos actores que están acertadamente dirigidos. —R.B.

ACADEMICISMO MUSICAL EN LOS PIANOS DE M. FRECHILLA Y P. ZULOAGA



(Foto: Aurelio M.)

Miguel Frechilla, nacido en Palencia y establecido en Valladolid desde hace una treintena de años, y Pedro Zuloaga, ambos profesores del Real Conservatorio de la ciudad del Pisuerga, han ofrecido en el teatro Juan Bravo de Segovia un concierto a dúo bajo el mecenazgo de la Sociedad Filarmónica, que ha constituido un clamoroso éxito con una afluencia de público que casi llegó a colmar la sala de conciertos.

La trayectoria de estos artistas, que vienen añorando algunos musicófilos segovianos desde tiempo atrás, es sobradamente conocida. Su presentación, a todas luces arquetípica, no ha desmerecido en absoluto —no cabía esperarlo— del grato recuerdo que dejaron a su paso por esta ciudad los nombres de Rafael Orozco, Antonio Ruiz Pipo, Antonio Baciero y un dilatado etcétera. En esta ocasión los concertistas ofrecieron un recital apenas deshomogeneizado, si bien pueden ser considerados especialistas de los compositores de los s. XIX y XX, con frecuencia añaden a su repertorio obras de maestros del s. XVIII como Mozart y J. S. Bach, actuando unas veces como solistas (el caso de hoy) otras dentro del marco de la gran orquesta sinfónica. Meritoria, en fin, la labor en cierta medida vanguardista de ambos intérpretes, habida cuenta de la consabida escasez de composiciones para el considerado instrumento-rey, enfrentado a sí mismo. Vanguardismo que viene además avalado por el impacto que en la sociedad contemporánea producen los efectos sonoros de este tipo de conciertos. Cabe añadir, en el terreno de lo puramente informal o anecdótico, que para este momento la casa Hacen ofreció dos pianos de cola de la marca japonesa «Yamaha» c-7, que se estrenaron en el concierto, pro-

moción sin lugar a dudas eficaz, loable en lo cultural, y ¿por qué no?, en lo comercial.

ANOTACIONES EN TORNO A LOS COMPOSITORES Y OBRAS INTERPRETADAS

En un importante acto académico celebrado recientemente en la Universidad de Madrid nos recordaba el Cat. Casas aquella conocida afirmación que es además sintomática, —el mejor profesor es aquél al que no necesitan para nada sus alumnos—, que encierra en sí misma no tanto una declaración de principios cuanto una pauta a seguir en el campo de la actividad intelectual científico-artística. Así es, en efecto, como un discípulo se autorrealiza por cuanto su maestro le ha enseñado antes que ninguna otra cosa a valerse por sí mismo. En este plazo cabe situar al compositor italiano Muzio Clemente, para quien las palabras antedichas resultan sin lugar a dudas definitivas. De Clementi (a quien no cabe confundir con Aldo Clementi, compositor también italiano contemporáneo importante en investigación dodecafónica) se interpretó la «Sonata en Si bemol». De los dos Clementi que recordamos, el que nos ocupa desarrolló una pedagogía musical aplicada al piano de plena vigencia, superando ampliamente a sus propios maestros, pedagogía a lo largo del tiempo valorada como un carácter finisecular.

Interesante resulta la OP. 35, «Variaciones sobre un tema de Beethoven», de Saint-Saëns, a quien en esta obra cabe aplicar el polémico concepto que en otro orden de cosas acuñara Alois Riegl de «Kunstwollen», es decir —voluntad artística—, por cuanto desarrollar un tema del músico de Bonn siempre supone correr el riesgo de la aproximación al genio, aunque la

aproximación en este caso la realice un compositor tan prestigioso como Camille Saint-Saëns. La primera parte se cerró con, a nuestro juicio, la mejor composición para piano del también francés Emmanuel Chabrier. Aludimos a la «Bourrée Fantasque», obra escrita en torno a 1891 de la que no se nos ocurre una traducción suficientemente precisa a nuestro idioma, y que impresionará a Félix Mottl hasta el punto de acometer este mismo director su arreglo para la orquesta, lo que llevó a cabo con feliz resultado.

Ya tras el descanso apreciamos el estilo más homogéneo de tres compositores rusos, Anton S. Arensky y Alexandre Scriabin, quienes aunque nacidos en el declive del siglo pasado son considerados músicos de los prolegómenos de nuestro siglo por cuanto sus obras se encuadran dentro de las directrices de un no desideologizado clasicismo contemporáneo. Posterior es Dimitri Schostakovich, desaparecido hace escasamente un lustro, discípulo de Steinberg a quien dejó atrás, y cuya O 94 «Concertino» está en desacuerdo con la acusación que en torno a 1930 se le hiciera en la propia Rusia de escribir música para un fingida «jey society»; aún hoy se le considera, tal vez debido al escándalo que provocara en su país su «Lady Macbeth», un artista «occidentalizado», aunque de ser esto admisible no lo sería menos que a partir del 2.º tercio de siglo «forzó» su música sin que este sacrificio llegara a tenerse en cuenta ni tan siquiera en su Leningrado natal. Menos trascendentes son Arensky del que se ofreció la OP 23 «Siluetas» (serie de piezas para piano de carácter aparentemente descriptivo), y Scriabin, extraordinario virtuoso del piano de cuya técnica es además concienzudo investigador; no sería ocioso analizar los avances que sus estudios han supuesto para este instrumento aunque fuera a manera de prontuario, y tal vez lo hagamos desde estas mismas columnas más adelante, hoy sólo reseñaremos la obra interpretada «Fantasía en la menor» Op. Póst., en que se aprecian el esfuerzo que realiza el compositor por acercarse al «arte total», es decir un arte al que puedan acceder otros estadios de la sensibilidad cuales son el color, la luz... y que es hoy poco menos que «Caballo de Troya» de lo que podríamos muy calificar con Pierre Daix «aveuglement musical».

Luciano Reinoso Robledo

«Hot Jazz Club»: Buen jazz clásico

Actuaron ayer en el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna» el «Hot Jazz Club», un grupo de músicos argentinos, traídos a la ciudad por medio de la Asociación Promotora. Ante un grupo animado, los componentes del grupo ofrecieron un amplio repertorio del jazz clásico, del jazz de los grandes músicos de esta parcela todavía minoritaria en nuestro país. La música de las grandes orquestas de los años 40 y 50 fue interpretada con gran conjunción. La segunda parte fue la de más agrado del público debido a las buenas interven-



ciones individuales de los miembros del «Hot Jazz Club», que prolongaban sucesivamente

«solos» de excepcional virtuosismo y mejor sonido.

(Foto: Aurelio M.)

CUELLAR

I Cross provincial «Campaspero»

(J.C.L.I., CORRESPONSAL). Organizado por el Ayuntamiento y el Colegio Nacional de E.G.B. de Campaspero, tuvo lugar, el pasado domingo, el Primer Cross Provincial «Campaspero», en el que participaron más de quinientos deportistas, y en el que se constató la presencia de unos ochenta jóvenes cuellaranos junto con una masiva participación de deportistas de la Comarca, sobre todo de los pueblos de la Tierra de Cuéllar hoy enclavados en la provincia de Valladolid.

Alguno de los resultados nos señalan la buena preparación de los muchachos de Cuéllar y comarca, como los siguientes: en Benjamines fue el vencedor Pablo García, de Campaspero; en Infantiles femenino fue segunda Almudena Arranz, de Campaspero; en Cadetes femenino obtuvo el primer puesto Soledad García, de Campaspero; en Senior venció Antonio

González, de Torrescárcela, y tuvieron buena actuación en Cadetes femenino Carmen Riesgo Pilar, del Colegio San Gil de Cuéllar, con un tercer puesto, y un quinto puesto obtuvo Jesús García García, del Instituto de Bachillerato de nuestra villa, en Cadetes masculino.

Podemos concluir diciendo que este primer Cross de Campaspero puede constituir, en el futuro, una cita anual para los deportistas de nuestra comarca que lo practiquen, sabiendo que la organización de este año, aun sugiriendo que se puede mejorar, ha sido buena, no defraudando, en absoluto, las buenas ilusiones que sabemos que ponen en ello el director del grupo de E.G.B., y el joven alcalde de esta localidad, Campaspero, que tantos lazos de unión, ya históricos, ya de carácter humano y social, tiene con nuestra Villa.

NAVALMANZANO

Obras de acondicionamiento de caminos y desagües

El Boletín Oficial del Estado número 276 publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario por la que se hace pública la adjudicación de las obras de acondicionamiento de la red de caminos y desagües de la zona de Navalmanzano.

La citada resolución indica que se considera temeraria la baja ofrecida por la empresa «Hermanos Blanco, S.A.» y, en consecuencia deja sin efecto dicha adjudicación provisional, adjudicándose las obras definitivamente a la proposición suscrita por don Jesús Esteban Jimeno, en la cantidad de 11.320.000 pesetas lo que representa una baja del 18,240 por ciento sobre el presupuesto de contrata que ascendía a 13.845.395 pesetas.

COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

DE NUEVAS GENERACIONES DE A. P.

«Las Nuevas Generaciones de Alianza Popular de Segovia quieren hacer pública su condena contra el terrorismo que está padeciendo España, hecho público una vez más cuando ha sido asesinado un miembro de Alianza Popular y candidato al parlamento vasco, el cual, como otros servidores del orden público y personas civiles, ha caído víctima del terrorismo, sea del signo que fuere; por todo ello, Alianza Popular pide sean utilizadas todas las armas que la Constitución establece para combatir el terrorismo, tales como el estado de sitio.»

FUENTEPELAYO

Actividades del Plantel Femenino de Extensión Agraria

JESUS OLMOS, CORRESPONSAL.

Desde el año 1974 existe en esta población un Plantel Femenino de Extensión Agraria, creado y dirigido por los funcionarios de la Delegación Comarcal de Extensión Agraria de Carbonero el Mayor, a cuya demarcación pertenece a este respecto este pueblo.

En el transcurso de todos estos años se han realizado por dicho Plantel, varios cursos y actividades, como han sido, cultura general, trabajos manuales, decoración en escaiola, puericultura para señoras y otros.

Ahora y con comienzo en el pasado mes de octubre se está realizando el sexto curso que versa sobre «corte y confección». Actividad ésta sumamente interesante y muy propia para la mujer, así como de gran utilidad práctica en la vida y hasta de futura profesión para las asistentes.

El grupo que compone el Plantel actual está constituido por 25 chicas, todas vecinas de esta localidad, que asisten asiduamente a recibir las enseñanzas de esta materia tres días por semana, durante dos horas cada día y dirigidas por la profesora de Corte y Confección, señorita Isabel Aguado Martín, natural asimismo de esta villa.

El local que utilizan es el amplio salón de actos del Centro Social y la duración del expresado curso será de tres meses.

Nos explica doña María Dolores Vicente de Migueláñez, funcionaria de la expresada delegación de Carbonero, que ha propuesto, promoción y dirige el curso, que asimismo en el próximo mes de febrero les será entregado a todas las señoritas que realizaron el curso de «Iniciación en alimentación y nutrición» en el pasado año y que recibieron por tanto la correspondiente enseñanza teórica como práctica de ello, el diploma que acredita su suficiencia en esta materia, como también que el actual de Corte y Confección se está desarrollando con gran interés por parte de todos y sus resultados estima serán plenamente satisfactorios.

Nos dicen asimismo que no falta nunca la nota de humor dentro del trabajo y nos choca tratándose de juventud y más si es femenina en que las palabras fluyen espontáneamente, constituyendo por tanto a la vez que un trabajo de formación para el futuro, una labor social a la par que una ocupación divertida.

Como también todo no es trabajar, claro, pues es norma y costumbre al final de cada curso, que después de terminar los mismos recabando el dinero para sufragar el coste por diversos conductos, rifas, aportaciones de ellas, etc., realicen un viaje de formación y recreo por diversos lugares de la geografía española. Así y referido al pasado ejercicio fueron al Valle de Arán, Lérida y Zaragoza y como broche final de este curso es probable que sean las costas gallegas las que reciban a las componentes de este Plantel de Fuentepeelayo, que, como se ve, no pierden el tiempo.

SAN ILDEFONSO

Homenaje a D. Luis Higuera Díez

Ultima conferencia sobre el plan general de ordenación



Se ha celebrado en el Real Sitio de San Ildefonso el anunciado homenaje al doctor don Luis Higuera Díez, con motivo de su jubilación tras permanecer diez años como médico en este lugar, adonde llegó desde Navafria, en cuya localidad había ejercido durante muchos años.

Sus numerosos amigos en el Real Sitio le ofrecieron una cena en el restaurante Canónigos, cena que estuvo presidida por una total camaradería y continuas muestras de afecto hacia el

homenajeado y sus familiares. Asistieron representantes de organismos y vecindario de La Granja y Valsain, y también numerosos amigos del homenajeado residentes en Segovia.

A los postres se hizo el ofrecimiento por un representante de la Asociación de Vecinos de San Ildefonso, hablando después el alcalde del Real Sitio y, por último, tras recibir varios regalos, el homenajeado hizo uso de la palabra para agradecer todas las muestras de cariño recibidas.

(Foto Sérvulo)

ULTIMA CONFERENCIA SOBRE EL PLAN DE ORDENACION URBANA

Mañana concluye el ciclo de conferencias que sobre el plan de ordenación del tráfico de San Ildefonso ha organizado el Ayuntamiento de la citada localidad. A las 7,30 en el cine Reina y sobre «Orientaciones y directrices del plan general en el municipio y en el casco de La Granja» hablará el señor Fernández Longoria, arquitecto urbanista miembro del equipo técnico redactor del plan.

Actos de la S. Filarmónica y «Voces de Castilla» en honor de Santa Cecilia

Con motivo de celebrarse la festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, la Sociedad Filarmónica de Segovia en colaboración con la coral segoviana «Voces de Castilla», han organizado para el sábado próximo los siguientes actos: A las 7,30, misa en la capilla del Sagrario, de la catedral, y a las 9,30, cena de amistad en el restaurante típico Solaire (calle de Santa Engracia), donde deberán reservarse las tarjetas. Quedan invitados los socios de la Filarmónica, componentes de la coral y familiares.

ELECCIONES SINDICALES

La Unión Provincial de USO, nos remite información detallada de los resultados de las elecciones sindicales desde el día 3 de noviembre hasta el 14.

Los resultados según nos comunica, son los siguientes:

En Segovia. Vergel, un delegado; UGT, 1. Talleres Madas un delegado; UGT, 1. José Mena, un delegado; UGT, 1. Semat, cinco delegados; UGT, 5; Pablo Pascual Peleato, un delegado; UGT, 1. Gráficas Ceyde, un delegado; UGT, 1. Angel Escorial, un delegado; USO, 1. Klein, nueve delegados; USO, 1; UGT, 4; Independientes, 4; Cerezo, un delegado; Independientes, 1. Tosam, S.L., tres delegados; UGT 3. Autotransporte de Viajeros, un delegado; UGT, 1. J. A. Rueda, un delegado; UGT, 1. Auto La Unión, S.A., 1 delegado; UGT, 1. Migón S.A., un delegado; UGT, 1. Transportes Flores, S.L., un delegado; UGT, 1. Autolíneas de viajeros, S.A., tres delegados; UGT, 3. Banco Atlántico, un delegado; Independientes, 1. Toribio y Facundo, un delegado;

UGT, 1. Lorenzo Rituerto, un delegado; UGT, 1. Llorente Jorge, S.A., un delegado; UGT 1. Vda, de Garrido, un delegado; USO, 1. Banco Central, cinco delegados; Independientes (FITC y SITC). Banco de Madrid, un delegado; Independientes (SITC), 1. Banco Hispano Americano, tres delegados; UGT, 1; Independientes (FITC) 1. Banco de Bilbao, cinco delegados; USO, 4; Independientes 1.

En Cantalejo. Cooperativa Unión Trillera, un delegado; UGT, 1.

En Nava de la Asunción. Manufacturas Polisal, un delegado; UGT, 1. García Casado, un delegado; CC.OO., 1.

En Cantimpalos. Saturnino Martín Pineca, un delegado; CC.OO., 1.

En Palazuelos. Femsa, trece delegados; CC.OO., 6; UGT, 6; Independiente, 1.

Total, hasta el 3 de noviembre. USO, 38; CC.OO., 19; UGT, 17; Independientes, 17.

Total hasta el 14 de noviembre. USO, 45; CC.OO., 27; UGT, 54 e Independientes, 32.

Cien participantes en el III Ciclo Cultural para la Tercera Edad visitan Valladolid



El señor Peñalosa en un momento de su intervención. (Foto Antonio)

Ayer viajaron a Valladolid, cien participantes del III Ciclo Cultural para visitar el Museo de Escultura Policromada. La visita, obedece a la programación de actividades que está desarrollando la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura de Segovia.

Como preambulo y preparación del viaje, anteayer pronunció una conferencia don Luis Felipe Peñalosa de Conteras, que bajo el tema: «Imaginería Castellana» versó sobre el Museo de Escultura de Valladolid. La conferencia fue seguida con gran expectación y comentada por su ameneidad y profundidad.

ANIMADORES SOCIOCULTURALES A BENIDORM

Igualmente, para conocimiento de sus familiares, se comunica que los seis participantes de nuestra capital y provincia, asistentes a las jornadas de socioanimación de la tercera edad, que se celebran en Benidorm, se han incorporado al curso sin novedad.

La mujer accede con cierta facilidad a cualquier tipo de profesión. La mujer, pensamos, está capacitada para desarrollar con garantía la misma actividad que el hombre. Hay mujeres bombero, guardia, piloto, policía, acróbata y hasta torero, pero lo que no sabíamos es que existiera la mujer conductor de camión de gran tonelaje. Esa mujer existe, es española, joven, bonita y casada. Se llama María Elena González García, tiene la mirada clara y limpia, es introvertida, seria y posee un gran carácter.

—¿Quién eres, María Elena?

—Una mujer de 24 años, natural de Madrid, residente en Irún y de profesión conductora de camiones de gran tonelaje.

—¿Por qué elegiste esta profesión tan dura y tan impropia de la mujer?

—Guiada por una verdadera vocación. Desde muy pequeña mostré deseos de conducir esas moles en movimiento y a

María Elena González, insólita camionera internacional



raíz de mi matrimonio tuve la oportunidad de ver realizados esos anhelos. Llevo un trailer Mack americano de 38 tonela-

das. Las mercancías más ordinarias, son: piezas de vehículos, grupajes industriales, frutas, etc.

—¿Cuáles son tus rutas más frecuentadas?

—Toda Europa en general, pero fundamentalmente Fran-

cia, Bélgica, Inglaterra, Alemania, Suiza, Italia, Austria, Suecia y Checoslovaquia.

—¿Qué kilometraje vienes realizando por año?

—De 12.000 a 16.000 kilómetros mensuales, es decir, unos 150.000 kilómetros anuales.

—¿Has sufrido algún accidente?

—Afortunadamente, no. Algún que otro pinchazo y pequeñas averías, sí.

—¿Es rentable esta insólita profesión para la mujer?

—Realmente no, por el esfuerzo y gran dedicación que tienes que emplear. Está compensado, no obstante, por un ambiente que me resulta muy grato.

—¿Cuál son las dificultades mayores?

—Ante todo la posibilidad de que pueda producirse alguna avería; también encontrar la orientación adecuada para alcanzar los puntos de destino, sobre todo en países poco conocidos.

—¿Y hasta cuándo piensas seguir en ello?

—Hasta que pueda llegar un bebé o hasta que alcance una edad menos apropiada para este tipo de trabajo.

—¿Has visto más mujeres conductoras de camiones por esos países que recorres casi a diario?

—Algunas, pocas en realidad, sobre todo en Francia. En España soy la única.

—¿Te dicen muchos piropos?

—No faltan, sobre todo en España. Lo que es verdad, es que recibo la cortés atención de muchos compañeros varones que se interesan por mi seguridad y por la de mi vehículo.

—¿Qué países te dispensan mejor acogida?

—Inglaterra en primer lugar; después Italia, Holanda... en general todos.

—¿Cómo viene siendo una jornada de trabajo normal?

—Me levanto sobre las seis de la mañana. Reviso el camión, lo pongo en marcha para calentar motores, cargo la mercancía, tramito el paso de aduanas, lo que me lleva cuatro horas de tiempo y emprendo ruta hacia mi destino. Cuando finalizo el largo recorrido, tras realizar la operación de descarga, vuelvo a efectuar la misma operación, pero en sentido inverso camino de España.

—¿Cuáles son tus pensamientos más frecuentes durante esos largos viajes?

—Sobre todo escucho música. En cuanto a pensar, apenas me da tiempo para analizar cosas, circunstancias... puesto que mi pensamiento está vinculado con mi trabajo y puesto en la carretera. En cierta ocasión me quedé sin frenos, pero a base de reducir velocidad logré parar en una subida muy pronunciada. Llevaba una carga de 20 toneladas.

Las flores sobre el volante de un camión. Suerte, María Elena.

PABLO PASTOR



Cada uno tenemos un presupuesto, pero hay un Presupuesto para todos

HACIENDA ECHA CUENTAS

Cada uno de nosotros, individual o familiarmente, organizamos nuestra vida de acuerdo con un presupuesto que nos permita satisfacer nuestras necesidades.

El Gobierno organiza y administra las posibilidades económicas para la satisfacción de las necesidades de la colectividad nacional.

Con tal finalidad, el Ministerio de Hacienda, cada año, elabora el Presupuesto de todos y somete al acuerdo del Gobierno el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, con indicación de "qué", "cómo" y "cuánto" se gastará.

El Gobierno propone el Pro-

yecto a las Cortes para su examen, enmienda y aprobación, con lo que el Presupuesto de todos se convierte en Ley para todos.

El cumplimiento de esta Ley se garantiza sometiendo las cuentas relativas a la gestión del Presupuesto de todos a fiscalización del Tribunal de Cuentas, como Organismo dependiente de las Cortes. Lo que, en definitiva, significa que esas cuentas las fiscalizamos todos nosotros, por medio de quienes hemos elegido democráticamente para que nos representen.

El Presupuesto de todos persigue el bien común. A través de sus programas de gasto se atienden las

necesidades sociales y se prestan los servicios públicos de utilidad colectiva. Estos gastos son financiados fundamentalmente con impuestos establecidos en función de la capacidad de pago de los ciudadanos.

PRESUPUESTO DEL ESTADO

El Presupuesto de todos 

SENADO

El P.N.V. se abstuvo en la votación de la Ley de Seguridad Ciudadana

Además, juntamente con el PSOE pedía la supresión de las palabras «Del Estado» para las Fuerzas de Seguridad

Madrid.- El Pleno del Senado aprobó el dictamen de la Comisión al proyecto de Ley que regula el procedimiento a seguir en las causas de separación matrimonial. Fue aprobado con una leve modificación, por lo que será remitido de nuevo al Congreso, informa E. Press.

La Cámara debatió seguidamente el dictamen de la Comisión de Constitución al proyecto de Ley Antiterrorista —denominado proyecto de Ley Orgánica sobre los supuestos previstos en el artículo 55, punto 2 de la Constitución— en virtud del cual el ejecutivo podrá suspender determinados derechos individuales para facilitar la investigación en la lucha antiterrorista.

Madrid

Gritos de «ETA, mátalos» contra la Policía en una manifestación de CC. OO. y UGT

Madrid.— El gobernador civil de Madrid ha impuesto una multa de 500.000 pesetas al secretario de la Unión Sindical de la Región de Madrid de CC.OO. y al representante en Madrid de UGT, por las alteraciones producidas en la manifestación realizada el martes.

Los incidentes aludidos se produjeron al término de la manifestación de recibimiento a los trabajadores de «Crimidesa», que llegaron a Madrid desde la localidad burgalesa de Cerzo de Riótrón.

En ese momento, unos cien manifestantes, con pegatinas de las citadas centrales sindicales, increparon a la Policía y gritaron «asesinos, asesinos», «ETA, mátalos».

Zaragoza

Desahuciado por los médicos el coronel Constante Acín

Zaragoza.— A última hora de la tarde de ayer los médicos que atienden al coronel Luis Constante Acín lo tenían por prácticamente desahuciado, ya que los destrozos que ha hecho la bala que se le alojó en el cerebro han llevado al herido a una situación clínica gravísima, de la que consideran imposible se pueda recuperar.

En cuanto a la autoría del atentado, todo parece indicar que haya sido un comando de Grapo, y en este sentido se ha recibido una llamada reivindicativa en la redacción de «El Heraldo de Aragón». Pero poco después otra llamada en «Aragón Expres» lo reivindicaba para ETA.

-HOY MANIFESTACION

Por otro lado todas las fuerzas parlamentarias aragonesas, a las que se han unido otros partidos regionales, han convocado para hoy una manifestación «contra el terrorismo y por la paz». Efe.

ABSTENCION DEL PNV

El texto fue aprobado con la única abstención de los seis senadores del PNV presentes, que defendieron diversas enmiendas. Sólo una de ellas obtuvo el apoyo de otro grupo —el PSOE— y pedía la supresión de

Congreso

La izquierda consiguió congelar las plantillas de las Fuerzas de Seguridad del Estado

Madrid.— Con el apoyo de comunistas, andalucistas y el diputado Bandrés, los socialistas lograron que les fueran aprobadas sus enmiendas al Ministerio del Interior en el debate de los Presupuestos Generales. Los votos conjuntos de centristas y Minoría Catalana no pudieron impedir que fueran aprobadas estas propuestas del PSOE, que propone la congelación de las plantillas del Cuerpo Superior de Policía, de la Policía Nacional y de la Guardia Civil, ya que entienden que las mismas están sobredimensionadas.

Conferencia de Madrid

Propuesta para negociar el desarme

La delegación austríaca en la Conferencia de Madrid propuso ayer medidas concretas sobre temas militares como primera etapa para la convocatoria de una conferencia sobre el desarme aplicable a todo el territorio europeo.

El embajador austriaco propuso realizar dos operaciones al respecto: primero, tomar decisiones sustanciales sobre la adopción de nuevas medidas para el aumento de confianza que despejasen el miedo que provoca en todos los países del continente la carrera de armamentos; segundo, adoptar un mandato para reunir una conferencia sobre el desarme en Europa, que en sucesivas fases aborde las grandes cuestiones relacionadas con el tema.

El diplomático austriaco Franz Ceska anunció también que los países neutrales y no alineados presentarán ante la conferencia una propuesta muy concreta sobre la ampliación de las medidas de confianza y añadió que su aplicación debe extenderse sobre la totalidad del territorio europeo. Según los observadores, ello significaría que la distensión militar debe ser válida desde el Atlántico a los Urales.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

las palabras «del Estado» a continuación de la expresión «cuerpos y fuerzas de seguridad». Según los senadores vascos y los socialistas al suprimir las palabras «del Estado» se dejaba la puerta abierta a que la Policía autónoma vasca pudiera tener también determinadas competencias en temas de orden público. La enmienda fue rechazada, y todas las otras enmiendas del PNV tuvieron votación unánime en contra.

El texto de la ley remitido por el Congreso no ha sido modificado, por lo que sólo queda pendiente de la sanción por el Rey y publicación posterior en el «Boletín Oficial del Estado».

Poca repercusión de la huelga de la enseñanza

Madrid.— De un total nacional de 36.111 profesores de Instituto de I.N.B., la huelga afectó ayer a 4.498 docentes (un 12 por 100) conforme a los datos estimativos y provisionales facilitados a «Efe» por el Ministerio de Educación.

En cuanto al profesorado de Formación Profesional, las mismas fuentes informaron a «Efe» de que las repercusiones de la huelga han sido prácticamente nulas, al alcanzar apenas al 1 por 100.

Por su parte, fuentes allegadas a las asociaciones convocantes de la huelga (de catedráticos de bachillerato, de profesores agregados de bachillerato y de profesores de teoría de F.P.) han cifrado en más de diez mil el número de profesores en huelga en toda España.

El Ministerio de Educación señaló a «Efe», a través de su gabinete de prensa, que se ha hecho eco del malestar que en determinadas asociaciones de padres de alumnos han causado las alteraciones en el desarrollo de la jornada escolar y ha insistido en hacer un llamamiento a la responsabilidad del profesorado por el «grave perjuicio que con esta actitud se causa al servicio público de la enseñanza».

EN POCAS LINEAS

El Gobierno francés otorgará a España, en materia de extradiciones, el mismo trato que concede al resto de los países democráticos occidentales. Asimismo, las autoridades francesas han prometido una más estrecha colaboración policial con España en la lucha contra el terrorismo. Estos son los dos principales resultados de la visita realizada a París por el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, quien a su llegada a la capital española había destacado la idea de que ambos países han decidido «profundizar» en su cooperación para combatir el terrorismo.

El Rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia a varios militares de alta graduación.

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, se dio ayer por enterado de la resolución del Parlamento catalán de derogar el decreto sobre los gobernadores generales, según le manifestó al presidente del citado organismo autonómico, Heribert Barrera, en la entrevista que ambos mantuvieron en el palacio de la Moncloa. Barrera manifestó que se habían estudiado tres posibles vías para solucionar el problema planteado, pero que no cree que el real decreto de nombramiento de gobernador general fuera derogado pura y simplemente, porque esto pondría en entredicho al Gobierno.

Una comisión de mujeres sevillanas hizo entrega, ayer, al alcalde de la ciudad, Luis Uruñuela, de un escrito firmado por más de 11.000 personas en el que muestran su total oposición a la legalización del aborto y a la campaña de mentalización dirigida a la mujer «para que elija entre la anticoncepción y el aborto, como si fueran las únicas opciones posibles ante un embarazo no deseado».

Los veintisiete kilos de explosivo «Goma-2» ocupados a los integrantes de los comandos de ETA militar desarticulados en los últimos días, «Goio», «Akelarre» y «11 de mayo», pertenecen a los robados el pasado verano en Soto de la Marina (Santander), según informaron a E. Press fuentes policiales. Como se sabe, la cantidad de explosivos robados en el asalto ascendió a cerca de ocho mil kilos.

Petróleo

Optimismo en las prospecciones frente a las costas de Vizcaya

Bilbao.— Las prospecciones petrolíferas llevadas a cabo frente a las costas vizcainas por la plataforma «Medusa» se prolongarán durante un período comprendido entre los doce y dieciocho meses ya que las impresiones de los técnicos son optimistas, según publica hoy «El Correo Español-El Pueblo Vasco» de Bilbao.

Por su parte el periódico «Deia», que dedica su última página a la información de este tema, señala que el gas detectado contiene un 70 por ciento de gas natural, y aunque el yacimiento está todavía en fase de prueba y deben efectuarse

varios análisis antes de llegar a una conclusión definitiva, el optimismo es enorme entre los técnicos.

Según los mencionados diarios, el yacimiento de gas detectado por la plataforma petrolífera puede ser uno de los tres más importantes descubrimientos en España detrás de los yacimientos de gas de Serrabio (Huesca) y el de Cádiz.

Hasta el momento los sondeos efectuados frente a la costa vizcaina han costado más de mil millones de pesetas y se estima que las bolsas de gas descubiertas pueden alcanzar los cincuenta kilómetros cuadrados de extensión.—Efe

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS - CAMPAÑA 1981

El día 27 del presente mes, tendrán lugar en esta Casa Consistorial las relativas a:

Monte	Tranzón	Tramos	«Especie»		Volumen de		TASACION PESETAS	Hora de apertura
			Pinaster N.º	Pinea N.º	Fuste con corteza m.c.	Leñas copas m.c.		
106	16	—	240	213	345	55	410.750	12,30
103	—	IV, V, VI	—	402	295	50	271.200	13,00

La admisión de proposiciones para dichas subastas, termina a las trece horas del día 25 de noviembre actual.

Para más detalles, véase anuncio inserto en el B.O. de la provincia, N.º 134, de fecha 7 del mes en curso.

El personal de guardería forestal informará a cuantas personas deseen conocer los aprovechamientos.

Coca, Noviembre de 1980

EL ALCALDE,

El aumento del comercio japonés preocupa tanto a los EE. UU. como a Europa

Funcionarios del comercio de Estados Unidos y de Europa han expresado su preocupación por la política comercial japonesa y han pedido a Tokio que modere su comercio con los países industrializados de Occidente.

Sir Roy Denham, director general de Relaciones Exteriores de las Comunidades Europeas, dijo ayer en Washington que el tema del comercio japonés sería discutido en la reunión de ministros del Consejo Europeo que se celebrará la próxima semana.

«Confiamos en poder llegar a un común acuerdo, no sólo en relación con el sector del automóvil, sino con todo el comercio japonés», dijo Denham.

Denham sostuvo una conferencia de prensa al término de un encuentro semestral de dos días entre autoridades norteamericanas y del Mercado Común Europeo.

Informó Denham que el tema se tratará directamente con Japón en las reuniones que tendrán lugar en diciembre y enero próximos.

EUROPA-JAPON: LOS AUTOMOVILES DE LA DISCORDIA

De Japón se informa que los fabricantes de automóviles de Europa y de aquel país oriental, terminaron ayer en Tokio su reunión de dos días sin haber llegado a un acuerdo sobre la disminución de las ventas niponas en Europa.

Los europeos, que llegaron a Tokio con la esperanza de poder inducir a sus colegas japoneses a limitar voluntariamente sus exportaciones, se encontraron con una industria automovilística dispuesta a aumentar considerablemente sus inversiones globales a fin de incrementar aún más su capacidad competitiva.

NUEVOS SISTEMAS TELEFONICOS PROGRAMABLES

Ha tenido lugar la presentación oficial en la sede central de la Compañía Siemens, de las nuevas centrales telefónicas EMS.

El sistema EMS—electrónica, microprocesadores y software—es un importante avance tecnológico actual en centrales de telefonía privada y marca un nuevo hito en las comunicaciones que puede considerarse tan importante como la instalación de la primera red automática interurbana del mundo, efectuada por la misma compañía, a principios de los años 30, en Baviera, o la puesta en funcionamiento, años más tarde, de la primera centralita con marcación directa.

Este tipo de centrales telefónicas es totalmente programable: puede realizarse llamadas automáticas, marcar cuentas de destinos de cualquier rincón del mundo con códigos abreviados, realizar conferencias telefónicas a tres, desviar y recoger llamadas, discriminar destinos, tarifar las llamadas y un largo etc. Su principal función, con todas las posibilidades, es racionalizar más adecuadamente el trabajo. Existen cálculos de rentabilidad, que hacen plausible la enorme economía que se alcanza mediante estas nuevas centrales programables. Conviene tener en cuenta que, según estadísticas mundiales, 47 de cada cien llamadas telefónicas precisan múltiples intentos. Los equipos EMS han sido homologados por la Compañía Telefónica.

En el curso de la presentación Siemens anunció que, continuando su política de fuerte arraigo industrial en nuestro país, se llevan a pleno ritmo los trabajos para la fabricación en España de centrales telefónicas sistema EMS.

Paro total en la Policía Municipal de San Sebastián

San Sebastián.—Los ciento ochenta componentes de la plantilla de la Policía Municipal de San Sebastián han secundado el llamamiento a un paro de veinticuatro horas iniciado a las cero horas de ayer, según informaron a «Efe» fuentes del citado Cuerpo.

El motivo de este paro es la protesta de los agentes municipales por la actitud del Ayuntamiento, que no debatió en el último pleno el dictamen en el que se solicitaba el apoyo de la corporación en sus actuaciones. Se trata con esta actitud de presionar ante la reunión del pleno anunciada para hoy, jueves, en la que de nuevo será planteada esta petición.

La moción señala en primer lugar que «con la llegada de la primera corporación democrática fueron ampliados los cometidos habituales de la Guardia Municipal, de forma que actualmente ésta se enfrenta con gravísimos problemas de incomprensión ciudadana, que en algunos casos han llegado a imposibilitar la realización de los mismos. Esta situación se ha visto agravada últimamente con las vejaciones, atropellos e incluso la agresión física de que han sido objeto algunos guardias municipales en funciones como la prevención de la delincuencia y el tráfico y consumo de estupefacientes, entre otros. La moción solicita de la corporación y los grupos políticos representados en ésta, sin excepción, se definan y se pronuncien de forma clara e inequívoca sobre estos incidentes y agresiones. Que la corporación señale claramente y sin lugar a dudas las funciones que correspondan a este Cuerpo y los medios que habrán de utilizar en el desempeño de sus funciones. Y finalmente, que la corporación haga saber por todos los medios a su alcance a la población las funciones asignadas en el punto anterior».

La Asamblea de Policías Municipales se reunirá al término de esta sesión plenaria, para analizar la respuesta del Ayuntamiento que, de ser negativa, daría pie a nuevas medidas. Por su parte, el comité de empresa del Ayuntamiento ha manifestado su total apoyo a las solicitudes de la Policía Municipal.

Trabajadores portuarios de Bilbao paralizan un barco

Bilbao.—Trabajadores del puerto de Bilbao han paralizado durante cuatro horas la actividad en el buque «Gardenia», ante la no recepción de documentación sobre un accidente registrado en este barco hace algunos meses, en el que perdieron la vida dos obreros.

La decisión de paralización del «Gardenia» fue tomada por la asamblea de delegados de agencias de aduanas, consignatarios, estibadores y transitarios del puerto de Bilbao.

En el momento de intervenir los trabajadores se desarrollaban labores de carga en el «Gardenia», que pertenece a la empresa «Ro-Ro Terminal, S. A.». Los trabajadores mantuvie-

ron su actitud hasta que el gerente de la citada firma, Alfredo Espinosa, les prometió

que tendrían acceso a la documentación solicitada.

ANESCO Y LA COORDINADORA DE ESTIBADORES NEGOCIARAN HOY EN MADRID

Barcelona.—La Asociación de Empresas Estibadoras ANESCO y la Coordinadora de los trabajadores portuarios tuvieron ayer una reunión en Madrid, al cumplirse el décimo día de huelga en los puertos españoles.

Por lo que respecta a la Ciudad Condal, los empresarios han disminuido hoy las sanciones a los trabajadores ya que sólo han impuesto 48, cuando durante los últimos días éstas ascendían entre 150 y 200.

Por otra parte, el barco «Alama», cargado de algodón fue descargado por los estibadores, a pesar de corresponder a una de las empresas en huelga, por estimar la Coordinadora que su contenido era de vital importancia para varias empresas textiles de Tarrasa.

Esta misma actitud ha sido seguida por los estibadores con otros cargamentos cuando han estimado que sus productos eran de trascendente importancia para determinadas empresas en cuanto al suministro de materias primas.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao.....	250	250
Atlántico.....	221	—
Central.....	269	271
B. E. de Crédito.....	217	217
Exterior E.....	217	217
Hispano A.....	231	233
L. Quesada.....	—	—
Pastor.....	281	282
Popular E.....	272	272
Rural y M.....	—	261
Santander.....	274	274
Vizcaya.....	258	258
Urquijo.....	145	141
Bankinter.....	121	145
Bankuni6n.....	119	121
U. y F6nix.....	340	120

ELECTRICIDAD, ...

Fenosa.....	55	55
Hidroel. Espa6ola.....	66,25	66,25
Iberduero.....	64,50	64,50
Unión El6ctrica.....	64,75	65

SIDEROMETALURGICAS

Y MINERAS		
Altos Hornos Vizcaya.....	7	7,50
Citroen H.....	—	22,50
Duro Felguera.....	—	—
Fasa-Renault.....	90	90

Fensa.....	19	18
M. de Santa Ana.....	51	51,50
Seat.....	19	—

QUIMICAS Y TEXTILES

Cross.....	24,75	26
Hidro-Nitro.....	21	—
Papelera Espa6ola.....	—	—
P. Leiza-Sarri6.....	—	—
P. Reunidas.....	—	—
U. Exp. R6o Tinto.....	24,75	24,50
Unión Resinera.....	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristaleria E.....	—	152
Dragados y C.....	98,50	100
Port. Valderribas.....	95,25	95,25

MONOPOLIOS

Campsa.....	205	206
Tabacalera.....	—	110
Telef6nica N. E.....	—	60,25

VARIAS

Finanzauto.....	51	53
Galerías Preciados.....	25,25	25

Nueva apertura del

BAR RESTAURANTE TRES HERMANOS

el día 22, sábado, por la tarde
en PRADENA

PRIMERA MARCA
DE
VEHICULOS INDUSTRIALES
NECESITA

VENDEDORES

Se exige:

- Experiencia en ventas.
- Libre servicio militar.
- Espiritu de lucha.
- Dedicación exclusiva.

Se ofrece:

- Sueldo y comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Grato ambiente de trabajo.
- Reserva absoluta colocados.

Escribir con historial detallado al
Sr. Rubert Vadillo. Calle Iriarte, 45.
Madrid-28

SOLANA: ESPAÑA DURA

Y el caso es que el actual clima de paro, terrorismo, sangre, y destripamientos, sigue confirmando aquella terrible visión española de cartelón de ciegos, que fue la constante de la obra del gran pintor Gutiérrez Solana. ¿Qué pecado habremos cometido los hijos de esta neuró-

do la literatura, revelándose en ella como un caústico y excelente prosista. Conocidas son sus obras «Florencio Cornejo» y «La España Negra». Precisamente en éste libro de relatos, nos describe la Plaza Mayor de Segovia: «Esta famosa Plaza la forman unos lienzos de casas

sentimos en las rodillas como si estuvieran tallados en madera, y huele a su cuerpo; son gente sufrida y dura como la tierra».

Hay un indudable paralelismo y simbiosis entre las obras de creación de Solana y Ramón Gómez de la Serna, su gran amigo y tertulio del café de Pombo. Escribe Ramón sobre el pintor, en su obra «Solana»: «Solana, borracho de realidad, no ha dejado de ver el camaranchón de su pueblo. No es Bruegel el viejo el que le influye, ni el Bosco, ni el mismo Goya, sino sus viajes por los pueblos de España, y a lo más, como un recuerdo tosco y escondido, los pendones de crímenes y catástrofes que se exhiben en las plazuelas de los villorios. Tan verdadera es su pintura, que se podría decir que a los retratos de Solana les crece la barba...»

De todo lo dicho, y a la vista de los sombríos pero estupendos grabados que nos ofrece la Galería «Almuzara», sacamos la conclusión de que José Gutiérrez Solana y su obra están absolutamente vigentes en la actualidad, y que su recio expresionismo sorprendió en su momento, y sigue sorprendiendo por su autenticidad seca, y falta de retoricismo.

La directora de esta galería tiene estrechas vinculaciones familiares con el pintor. Puede decirse de ésta exposición que todo queda en casa. Un montón de sabrosas e interesantes anécdotas fluyen en nuestra conversación con ella, que nos dice hubiera deseado una muestra más amplia y más viva, con participación de las modernas técnicas audiovisuales, y de los jóvenes segovianos interesados. Para otra vez será. Esperamos otra vez al cejijunto Solana. (Galería «Almuzara»)



tica piel de toro, para estar todo el día con el cirio y el muerto? El tópico se reafirma sólidamente, al armarse continuamente el cirio. Para confirmar tanta desdicha y tanta tristeza, también está el anterior testimonio de la obra de don Paco Goya y sus «Desastres de la guerra», y las «Postrimerías» de un Valdés Leal, ante cuyos cuadros decía el fino sevillano Murillo:

—¡Compadre! Esto es preciso verlo con las manos en las narices.

La tradición de los Valdés, Goya y Solana, la continúa la televisión española, con sus imágenes del telediario (información del norte).

José Gutiérrez Solana, uno de los mejores pintores españoles de este siglo, decía que él pintaba con latas de sardinas en lugar de colores. Hijo de un mejicano, nació en Madrid en el año 1886, y murió en 1945, siendo ahora mismo su obra altamente cotizada. Estudió en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, y fue un original y solidísimo pintor y grabador, practicando también la escultura y sobre to-

derrengadas, todas apretadas y unidas, cuyos balcones de madera están tan curvados y hacen tantas bajadas y subidas, que parece que de un momento a otro van a venirse abajo. Tiendas pintorescas de esta Plaza: La «Tabernera de los artistas», donde vienen los albañiles y obreros a comer; en su escaparate cuelga algún trozo de cecina y cordero en carne viva con los ojos fuera, y nada más, pues en Segovia se come poco y hay mucha hambre; en un plato se ven las calvas blancas y tristes de esqueleto de los pájaros fritos cazados a ballesta. Las cordelerías, con largas trenzas de cáñamo y sogas que cuelgan del techo. Las albarderías, con collares, albardas, cinchas, zuecos de madera que emplean como estribos y armazones de monturas, como muestra, para luego forrarlas de cuero o piel». Y dice Solana del habitante de ésta ciudad: «El segoviano es un hombre pequeño, que come poco, porque apenas gana para vivir; al sentarse a nuestro lado, en el tren, su capa dura, que ha resistido tantos años la lluvia, está tirante y sus pliegues los

Escribe:

Juanelo Turriano

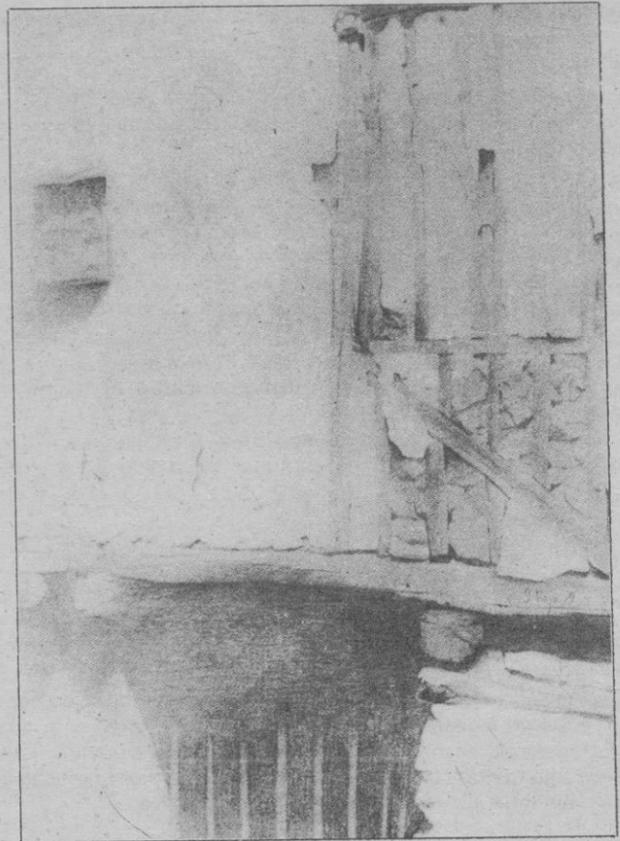
JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en:
«EL RANCHO», Torrecaballeros
CN-110. Teléfono 48

TRASPASO LOCAL

de 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléf. 42 47 99

Soledad Rojo: Viejas fachadas, buenos dibujos



Esta joven dibujante y pintora nacida en Guadalajara, nos ha sorprendido con su fina técnica y su gusto depurado. De ella dice H.C. en el programa de mano: «Con el lapicero se muestra segura, y ello se hace definitivo cuando se apoya en la realidad más última, más segura, cual son los detalles sencillos y sinceros de la arquitectura popular, o simplemente en los mínimos retazos de un paisaje urbano en decadencia. Sus dibujos son, en este sentido, documentos valiosos de una arquitectura rural en trance de desaparición».

Confirmamos totalmente esta opinión, añadiendo que en la obra de Soledad hay más. Es más que una simple fedataria de fachadas ruinosas y conjuntos artísticos cuarteados por el tiempo y la desidia. Se trata de un artista en todo el amplio sentido de la palabra, que se legitima como tal con un simple lapicero, del cual saca vibraciones de la mejor calidad, siempre basada en una sólida técnica a la cual domina. Preciosos éstos suaves dibujos de desconchones en los vestustos caserones castellanos, en los cuales asoma de vez en cuando la cabeza calva y pequeña de una bombilla solitaria. Sobre todo los dibujos números 1, y 10 nos han agradado. Y ésto lo decimos en esta sección, que no es proclive —como saben nuestros lectores— al incienso barato. Así da gusto hablar de la gente. (Sala de «El Torreón de Lozoya»)

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«El niño y el perro», fotografía de J. González

CHINA

Revelan más detalles sobre la «Banda de los cuatro»

Pekín.— El Gobierno chino dio a conocer otros detalles más de los alegados crímenes de la llamada «Pandilla de los cuatro», revelados por la Fiscalía Suprema del pueblo chino, con respecto al complot maquinado por estos cuatro exdirigentes: insurrección armada en Shangai habiendo dado por terminado con esto la revelación de las partes importantes de las acusaciones contra los grupos de rebeldes, incluidos Lim Piao y Chiang Ching, viuda de Mao.

El complot de insurrección armada en Shangai fue maquinado, después del arresto de la Pandilla de los cuatro en octubre de 1976, por Ma Tien Shui, Wang Exiu Zhen y Xa Jin Xian, todos adeptos de la «Pandilla de los cuatro», y con respectivos altos cargos en Shangai.

El complot quedó frustrado ante la rápida actuación del Gobierno de Pekín. Es ésta la vez primera que se ha revelado los detalles de esta fracasada rebelión, que constituye uno de los importantes pilares con que fuera acusada la «Pandilla de los cuatro». —Efe

Reagan no quiere recibir «oficialmente» a Schmidt

Washington.— Ronald Reagan, que mantiene esta semana contactos con el Congreso y el poder judicial, no desea recibir «oficialmente» al canciller federal alemán, Helmut Schmidt, que se encuentra en los Estados Unidos.

Edwin Meese, jefe del equipo provisional de Reagan, justificó la aparente negativa alegando que el futuro presidente desea respetar «las competencias de Jimmy Carter» hasta que éste no abandone la Casa Blanca.

Pero muy pocos dudan que Helmut Schmidt sea recibido por Reagan «en público o en privado» cuando los dos estadistas coincidan en Washington.

El canciller alemán federal, que se encuentra en Nueva York, llegará hoy a Washington y residirá en la «Blair House», frente a la Casa Blanca y «pegado» a la residencia del Ronald Reagan, en Jackson Place.

El presidente electo no recibió la semana pasada al primer ministro israelí, Menahem Begin, que viajó para «despedirse de Jimmy Carter, y si recibiese ahora al canciller alemán, según advierten los consejeros de Reagan, «podría interpretarse como una ofensa a nuestro aliado en Oriente Medio».

Edwin Meese, que actúa como portavoz de Reagan, subrayó que no desean hacer ningún tipo de declaraciones «que originen confusión en materia de política exterior», en velada referencia a la negativa de recibir a Schmidt.

Sin embargo, cuando el primer ministro israelí se entrevistó con Jimmy Carter, Ronald Reagan tuvo la «excusa» de hallarse en su rancho de California, mientras que a partir de hoy no podrá evitar ser el «vecino» de Helmut Schmidt durante dos días.

Los dos hombres, además, acudirán hoy a la Casa Blanca para entrevistarse por separado con Jimmy Carter.

Helmut Schmidt, que saludó la victoria presidencial de Reagan con cortesía, y aceptó al futuro presidente como «líder de la Alianza Occidental», mantendrá también diversos contactos con el equipo republicano.

El canciller federal se entrevistará con George Shultz, antiguo amigo personal, que fue secretario del Tesoro y podría convertirse en el nuevo secretario de Estado, y con el futuro líder de la mayoría republicana en el Senado, Howard Baker. —Efe

Desmanes soviéticos en Afganistán

Nueva Delhi (India).— Soldados soviéticos incontrolados vienen realizando una campaña de ataques y robos contra la población civil de Kabul, informaron ayer círculos afganos y medios diplomáticos.

El recrudecimiento de los incidentes comenzó cuando el presidente afgano Babrak Karmal regresó de Moscú el 4 de noviembre, y se han intensificado tal vez para proteger a los delegados que asisten a una reunión plenaria del Partido Comunista de Afganistán, añaden las citadas fuentes.

Dos hermanas afganas que se refugiaron recientemente en la India manifestaron que en Afganistán los padres obligan a sus hijas a permanecer en casa debido a que las violaciones y los secuestros son un hecho trivial en Kabul.

Según otros informes se observa una intensificación de las medidas de seguridad en la capital afgana, coincidiendo con la llegada de convoyes nocturnos a Kabul. Su presencia hace especular a la población que los soviéticos proyectan realizar una importante ofensiva. —Efe

PANORAMICA

BRASIL: La población brasileña es de 117.797.598 habitantes, según el resultado preliminar del censo general realizado por el «Instituto Brasileño de Geografía y Estadística».

EL SALVADOR: Fuentes militares confirman en esta capital el desembarco de un numeroso grupo de guerrilleros armados en la zona costera de «El Tamarindo», a 200 kilómetros al sureste de la capital salvadoreña.

BOLIVIA: La junta militar de Bolivia anunció que finalmente no promulgará la anunciada Ley de Seguridad del Estado, pero agregó que dictará una serie de medidas tendentes a lograr la normalización de las actividades en este país.

PORTUGAL: Una delegación española que estudiará con funcionarios portugueses la puesta en marcha del acuerdo luso-español sobre empleo, formación profesional y seguridad e higiene en el trabajo llegó ayer a Lisboa donde permanecerá hasta el viernes.

EE.UU.: La actriz Angie Dickinson ha recurrido a los tribunales para conseguir el divorcio de su marido Burt Bacharach. La mencionada actriz alegó incompatibilidad de caracteres a la hora de presentar la petición de divorcio. La pareja contrajo matrimonio el 15 de mayo de 1965 y viven separados desde el 12 de septiembre de 1976.

INGLATERRA: La prensa británica airea la teoría de que la diplomacia española ha aceptado las tácticas de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) en la Conferencia de Seguridad Europea reunida en Madrid. El mensaje de las informaciones es que el Gobierno de Madrid prepara la incorporación al Pacto del Atlántico, posibilidad que adquiere mayor rigor desde la evolución política iniciada el año 1975.

LIBIA: El presidente de Libia, Muammar el Gadhafi, no visitará la República Federal Alemana en tanto este país no deje de ser «Un satélite de los Estados Unidos». El presidente libio declaró también que celebra la victoria de Ronald Reagan sobre Jimmy Carter.

GUINEA BISSAU: Los aeropuertos de Guinea Bissau fueron reabierto anoche a todo el tráfico aéreo interno e internacional. El Consejo de la Revolución de aquella antigua colonia portuguesa del Noroeste africano envió un mensaje al Presidente de la República de Cabo Verde y secretario general del Partido para la Independencia de Guinea y Cabo Verde (PAIGC), Aristides Pereira. El Consejo garantiza fidelidad de los nuevos gobernantes guineanos al pensamiento de Amílcar Cabral, hermano del Jefe de Estado depuesto y fundador del «PAIGC» durante el dominio colonial portugués en Guinea Bissau.

LLAMAMIENTO PARA EL ALTO EL FUEGO EN LA GUERRA DE IRAN - IRAK

Argel.— Argelia ha hecho un llamamiento al «alto el fuego» a Irán e Irak, en guerra desde hace más de dos meses, informa la agencia argelina de noticias «Aps».

Este «alto el fuego» debe realizarse, según las autoridades argelinas, «en el marco de los acuerdos entre Irán e Irak», firmados en Argel en marzo de 1975.

Conviene recordar aquí que este tratado ha sido rechazado por Irak por considerar que fue firmado en condiciones desventajosas.

La decisión del Gobierno argelino de hacer un llamamiento a Irán e Irak al «alto el fuego», fue tomada ayer tarde tras la reunión mantenida or el bureau político del Partido Único Argelino Frente de Liberación Nacional (FLN), presidida por Chadli Benjedid, jefe del Estado y secretario general del FLN.

«El bureau político, dice la agencia Aps, estima que los acuerdos de Argel, firmados en 1975 y aprobados por las dos partes, constituyen el cuadro adecuado para encontrar un

arreglo pacífico y justo a todas las diferencias que surjan entre las dos partes. Estos acuerdos definieron las bases y medios susceptibles para resolver los problemas que se planteen».

IRAN RECHAZA EL CESE EL FUEGO

El presidente iraní, Bani Sadr, declaró ayer que proseguirá la lucha contra el Ejército iraquí. En un mensaje emitido por Radio Teherán, desestimó las propuestas de paz formuladas por Bagdad y expuso su intención de continuar los combates hasta derrotar al enemigo.

Estados Unidos no cree las declaraciones relacionadas con los rehenes

Washington.— Las autoridades estadounidenses restaron anoche importancia a las manifestaciones hechas en Argel por el presidente del parlamento iraní, Hodjatolislam Hashemi Rafsanjani.

Hashemi había declarado en una conferencia de prensa que

TODOS HABLAN DE VICTORIAS

Beirut.— Irak ha anunciado la destrucción de refuerzos enemigos en Susangerd, rechazando un intento iraní de romper el cerco de Abadán.

Por su parte, Irán asegura haber consolidado sus posiciones en ambos puntos del frente bélico.

En su discurso de ayer, el presidente persa, Bani Sadr, se mostró absolutamente convencido de que la guerra, que ya ha entrado en su novena semana, terminará con la victoria iraní y la caída del Gobierno de Bagdad. —Efe

Los Estados Unidos habían aceptado las condiciones iraníes para la liberación de los 52 rehenes estadounidenses.

«Los estadounidenses han aceptado nuestras condiciones, pero éstas tienen que ser llevadas a efecto, y tan pronto como ésto sea realidad, los rehenes serán liberados», manifestó Hashemi Rafsanjani en conferencia de prensa celebrada en Argel.

«Si las condiciones se cumplieran esta noche, entonces los rehenes serían liberados mañana, aunque si Estados Unidos se resiste a ponerlas en práctica, la liberación será lenta, muy lenta».

El secretario de Estado, Edmund Muskie, al serle pedida por los periodistas su opinión sobre las declaraciones de Rafsanjani, dijo: «Nosotros no hemos recibido ninguna respuesta de ninguna clase».

«No tenemos ninguna razón —añadió— para pensar que las declaraciones de Rafsanjani en rueda de prensa, sean una contestación oficial». —Efe

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

Doña Petra Postigo Herranz

(Vda. de Garrido, de Cantimpalos)

Testimonia su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por su eterno descanso.

Al tiempo comunica que mañana, día 21, a las 7,30 de la tarde, tendrá lugar un funeral en la iglesia parroquial de El Salvador, y la misa de privilegio se rezará en Cantimpalos el día 22, a las 7,30 de la tarde.

ELECTROTECNICA CASTELLANA

Carretera de La Coruña, 23 SAN RAFAEL

NUEVA APERTURA

Electrodomésticos, montaje de antenas colectivas e individuales, porteros automáticos y reparación de televisores en general

Teléfono 17 17 48

El C.A. J. Blume dice un «adiós» emocionado y agradecido a Europol

El Banco Occidental, con una clara visión de lo que es y representa el deporte, apoyará económicamente a los atletas segovianos

El pasado viernes fuimos invitados a una reunión que había promovido el Blume y en la que se nos iba a dar a conocer el cambio de «casa patrocinadora» con la que el club se ha unido a partir de ahora.

PERO HAY UNA HISTORIA

Como principio de lo que voy a escribir pido disculpas a aquellos lectores que piensen que estoy incidiendo en exceso en materia publicitaria y que lo hago a través de una sección deportiva. Pero —y no es más que una opinión—seguro estoy que el desarrollo del deporte competitivo pasa por el apoyo económico de aquellas empresas que con un gran acierto por su parte, colaboran de una forma clara, decisiva y concreta con nuestros equipos. Por ello no me recato en decir sus nombres y ponerles en letra de molde.

No quisiera—sería demasiado extenso—retrotraerme a aquella época en que se creó el Blume en Segovia. Sin embargo, hay que señalar que la trayectoria del club ha sido ascendente desde un primer momento. Hubo muchas dificultades para poder desarrollar su labor. Sobre todo económicas. En muchas ocasiones fueron los propios atletas los que a través de medios de locomoción personales, acudían a las pruebas a celebrar en distintas localidades españolas. Y se les podía ver partir de nuestra ciudad—por ejemplo—en las madrugadas de los sábados, para, tras recorrer muchos kilómetros participar en la competición y volver a Segovia con sus trofeos. Todo lo logrado hasta hoy ha sido fruto—y lo pueden decir con orgullo—del esfuerzo de cada uno en particular y del grupo como aglutinante común dentro del club.

Y tras la época de las «vacas flacas» llegó otra en la que el esfuerzo del atleta se vio compensado. Pero no con una compensación económica de carácter individual, sino con el apoyo constante de quienes vieron en el deporte y en los deportistas del atletismo segoviano una tarea apenas empezada que necesitaba apoyo para su desarrollo. Y llegó Europol, una empresa segoviana del mueble que dentro de sus posibilidades colaboró—y pienso que seguirá colaborando—con el Blume. Y el tandem BLUME-EUROPOL, aparece en cualquier momento y por cualquier competición. Y el atletismo segoviano—con el esfuerzo económico de unos, y el fi-



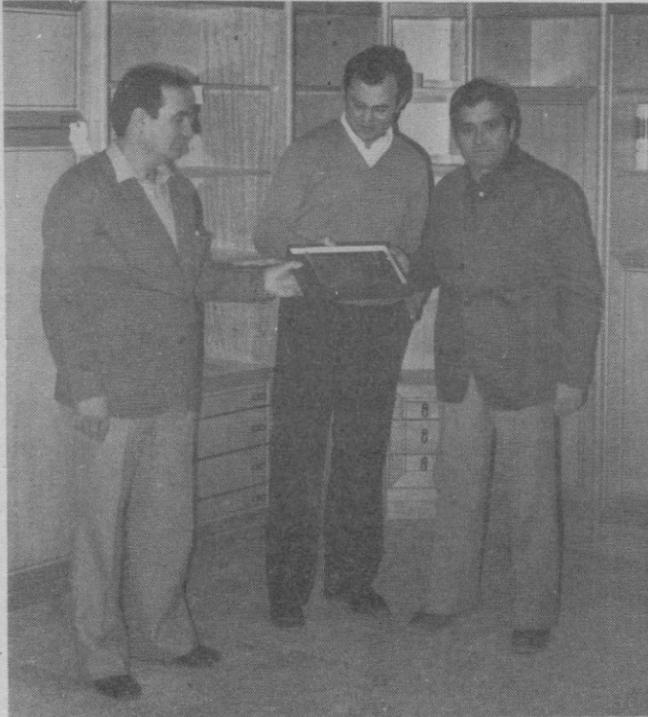
sico de otros, empieza a alcanzar cotas y metas importantes hasta que llega, en la pasada temporada, a ocupar una plaza dentro de la segunda división nacional. Cota insuperable para muchas provincias españolas muy superiores a la nuestra en fichas de atletas.

La unión—teniendo como vehículo el deporte—del C.A. J. Blume y de la empresa Europol, había dado sus frutos. Se había alcanzado la meta.

UN «ADIOS» QUE ES «HASTA LUEGO»

Necesariamente—yo diría que inevitablemente—el mayor éxito deportivo, corresponde también con un número mayor de necesidades. Y los directivos—atletas del Blume se dieron cuenta de ello. Y no es que su casa patrocinadora les dijera que no iba a seguir colaborando. Pero tampoco era lógico intentar pedir más a quien había llegado—dentro de la penosa economía general actual al límite de lo establecido. Pero no podía haber ruptura. Y de esta forma solidaria con que el deporte—los deportistas—«pagan» a quienes depositan en ellos su confianza, en la reunión que manteníamos días pasados en las dependencias del Banco Occidental en nuestra ciudad, el presidente del Blume, Fernando Fuentetaja, hacia entrega al representante de la firma Europol, señor Polo, de

una artística placa en la que se hacía alusión al agradecimiento que los atletas del club sentían hacia quienes les dieron la posibilidad de lograr un mayor desarrollo del atletismo provincial. Fue un acto sen-



cillo. Pero entrañable. «Europol, diría el señor Polo, no estará nunca lejos del Blume. Juntos hemos recorrido una amplia etapa y creo que la colaboración de ambos ha sido muy acertada».

Y DEL PASADO, AL PRESENTE

Que el Banco Occidental colabore en Segovia con el deporte, no es cosa que debe extrañar. A nivel nacional lo está haciendo—por ejemplo—con Emilio de Villota al que ha llevado—en esfuerzo mutuo—a ser campeón de Europa dentro del duro mundo del automovilismo. Pero también colabora con equipos de atletismo de Salamanca y de Lérida. O se pone al servicio del Barcelona para que el club pueda ampliar su estadio. Y no son «dos perras gordas». Y esta labor hay que destacarla. Y quizás haya que hacerlo—fundamentalmente—porque son muy pocos los casos que se dan, para lo mucho que de ellos necesita el deporte.

Abilio Melero, es el actual director del banco en Segovia. Hace algunos años él también practicó el deporte de competición. Quizás ello haya servido para que, conociendo el medio, no existan tantas diferencias—como las que otros ven—para que la ayuda al deporte—Y en este caso concreto al Blume—sea un hecho. Y a partir de ahora la colaboración del club—deportivo—y del banco—económico—, va a ofrecer toda una serie de nuevas posibilidades a ambos.

Sin embargo no es solamente el tema eminentemente deportivo-económico el que pudimos apreciar a través de la conversación mantenida. Las ideas que sobre el deporte y el deportista tiene el Banco Occidental, van a ser «revolucionarias» en el campo deportivo segoviano.

Pero sin ideas para exponerlas con más tiempo y espacio, y sobre ellas volveremos.

«No nos preocupa tanto—nos decía el director—el abrir una cuenta o cien, como el ofrecer una buena imagen que vaya acompañada del servicio que podamos prestar a los segovianos. Y creo que apoyando a la juventud y a los jóvenes que trabajan por el deporte, la damos». «Nuestra gran ilusión—señalaba—sería la de poder abarcar todos los campos del deporte. Pero también conocemos nuestras limitaciones. A través de lo que hemos dialogado con los directivos del Blume, hemos visto una entrega y una sinceridad tan grande en ese grupo de jóvenes, que necesariamente teníamos que entendernos».

Es el ayer y el hoy de una parcela amplia y destacada, como la que está ocupando el Club Atlético «Joaquín Blume» en Segovia.

J.M.^a

Heiden y Wenzel, deportistas del año

Borg, el mejor de los setenta

Londres.— El patinador estadounidense Eric Heiden, ganador de cinco medallas de oro en velocidad durante los pasados Juegos Olímpicos de Invierno de Lake Placid, y la esquiadora de Liechtenstein Hanni Wenzel, campeona del Mundo de 1980, fueron considerados los mejores deportistas del año por la agencia United Press International (UPI), después de una encuesta internacional en la que participó «El País».

Es la primera vez en la historia de la veterana encuesta que dos deportistas de invierno ocupan los primeros lugares.

Por otra parte, el tenista sueco Bjorn Borg, ganador en cinco ocasiones del Torneo de Wimbledon, recibirá hoy el premio al mejor deportista de la década de los setenta, que le entregará la American Cancer Society. Borg fue elegido tras una votación de más de 250 periodistas de Estados Unidos.

En el mismo acto se entregarán también premios a los mejores deportistas de otras décadas, entre ellos al boxeador Jack Dempsey y al fallecido Jesse Owens.

FUTBOL

No más besos y abrazos por marcar un gol

Londres.— Los besos, los abrazos y otras muestras de entusiasmo de los jugadores después de marcar un gol pudieran prohibirse, para evitar el vandalismo en las gradas, recomienda el presidente de la Asociación Inglesa de Fútbol, Sir Harold Thompson.

Refiriéndose a cómo los jugadores pueden ayudar a prevenir el vandalismo en las gradas de los campos de fútbol, Sir Harold escribe en el Boletín Federativo: «Es cuestionable que la actitud de los jugadores de fútbol en el campo pueda causar disturbios en las gradas, pero los besos, los abrazos y los saltos desmesurados al conseguir los goles deben terminarse».

El presidente de la federación dijo que le gustaría ver castigados con más dureza a los actos de violencia en el campo, añadiendo que «los reiterantes deben ser suspendidos a perpetuidad». Efe.

Mundial de hockey sobre patines

Emocionante victoria de España frente a Italia

Talcahuano (Chile).— En el partido más emocionante de la fase final, España derrotó a Italia anoche aquí por tres goles a uno.

En la primera parte del encuentro, que se jugó en la pista de «La Tortuga» ante unos 7.000 espectadores, Italia empezó dominando durante los primeros diez minutos, sorprendiendo a los españoles.

Se originaron varias situacio-

nes de gol que no fructificaron. La reacción española se materializó en el minuto 10 con un tanto de Centell que fue como un jarro de agua fría para Italia.

Tras un gol de Italia en la segunda parte, Sergio Centell, el goleador español marcó en el minuto 10, con gran protesta del público que abucheo varias veces al árbitro por considerar que favorecía al conjunto español.

A los 19 minutos, y con un público ya más calmado, los es-

pañoles consiguieron marcar el tercer tanto por obra otra vez de Sergio Centell.

Aparte de la magnífica labor de Centell, el otro hombre destacado del encuentro fue el portero italiano Enrico Citterio, que impidió varios goles de la delantera española.

Mañana España se enfrentará a Argentina que venció en la quinta jornada a Holanda por 7-0.

ATLETISMO

LA SEGUNDA POPULAR PARA PACO GUERRA



El pasado domingo tuvo lugar la segunda carrera popular que patrocina el Ayuntamiento de la capital y organiza la Federación Provincial de Atletismo.

En esta ocasión, con mejor tiempo climatológico, la participación de atletas fue muy superior a la de la semana anterior. 172 participantes tomaron la salida a fin de recorrer los seis kilómetros de que constaba la prueba, en la que resultó muy eficaz la acción de la Policía Municipal y los hombres y mujeres de la Cruz Roja. Como siempre, al servicio de todos.

A la hora de llegar a la meta —como es lógico y normal— cada cuál lo hizo bajo sus propias fuerzas. Algunos no llegaron. Pero participaron. Otros ni eso.

Pero vayamos con las clasificaciones de los tres primeros en cada una de las categorías:

Categoría absoluta

1.º, Francisco Guerra; 2.º M. Gómez, y 3.º, Alfredo Arroyo.

Juvenil

José Sancho; Julio de Andrés y Gregorio Gómez.

Junior femenina

Aránzazu Martín; Ana Garrido (Cantimpalos) y Yolanda García.

Categoría especial mayores de 35 años

1.º, José Arias; 2.º, Pedro Martín; y 3.º, Laureano Valduciel.

Juvenil femenina

María Antonia González; Malu Carretero, y María Luisa Cerezo.

Menores de 10 años

Natalia Arnaiz; Nieves de Andrés y Sonia Montesino.

(Chicos): Paco González; Víctor Mínguez y Jesús del Rey.

Hay que destacar el hecho de que en buen número tomaron parte atletas del Blume de Nava de la Asunción y Villacastín.

Y como nota curiosa, pero que al atleta le supo mal, reseñar que al Ayuntamiento, o al encargado de hacerlo, se le olvidó llevar los trofeos. Paciencia.

J. M.ª

encuentran en buena forma y confiados en que saldrán victoriosos en la pelea que disputarán hoy jueves, valedera para el título que posee el primero.

«Estoy suficientemente entrenado y mi condición está al cien por cien», declaró el venezolano Hernández, de 31 años de edad que, por consejo de la Comisión Japonesa de Boxeo, se afeitó la barba. Los cuidadores de Uehara instaron a la Comisión a que obligara a Hernández a afeitarse, basándose en que la barba amortiguara los golpes de Uehara.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El Torneo de Mónaco ha otorgado el título a la selección italiana, que ganó todos los partidos. Pero acaso haya tenido tanto o superior relieve la actuación de los juveniles españoles, que han sido los máximos goleadores —once tantos— y que sólo encajaron un gol. España quedó en tercer lugar.

La Comisión Octava del Senado colombiano aprobó en primer debate el proyecto de ley que crea la empresa «Colombia-86», encargada de la organización del campeonato mundial de fútbol de dicho año.

TENIS

La pareja española formada por Manuel Orantes y José Higueras, ha perdido en la primera ronda eliminatoria del Torneo Internacional de Tenis de Dubái.

ATLETISMO

El vasco Alfredo Uría ha aplazado hasta la primavera de 1981 su intento para batir el récord mundial de las 24 Horas Atléticas, que posee el francés Jean-Jacques Bousquet, con 264

kilómetros.

BALONCESTO

Se juegan hoy los partidos correspondientes a la última jornada de la liguilla de la fase previa de la Copa de Europa de baloncesto. El R. Madrid, ya clasificado para la fase semifinal, se enfrentará al Oporto, campeón de Portugal, a partir de las ocho de esta tarde.

CICLISMO

El próximo miércoles día 26, en Barcelona, el Kelme hará la presentación de sus efectivos de cara a la temporada 1981, con Juan Fernández, Ladrón de Guevara, Belda y Suárez Cueva al frente, como máximas figuras.

MOTOCICLISMO

Carlos Mas Samora, de 22 años, natural y vecino de Barcelona, doble medallista de oro de los Seis Días Internacionales, es ahora doble campeón de España de todo-terreno, 1979 y 1980.

TENIS DE MESA

En Zagreb, Checoslovaquia ha derrotado a España en el Torneo internacional de tenis de mesa. El equipo checo triunfó por 3-0. En otros partidos, Japón venció a Italia por 3-0 y China a Inglaterra por idéntico tanteo.



Campeonatos provinciales de primera y segunda categoría 80-81

Continúa celebrándose el Cto. de Primera del que se llevan ya cuatro rondas, que empiezan a delimitar ya algunas posiciones. Así el joven Jesús M.ª del Barrio, con su triunfo ante Argüello toma el mando del torneo con tres puntos y medio, seguido de Luis Gallegos Tejero con dos puntos y medio y una partida menos. Los resultados de la cuarta ronda y aplazadas de anteriores fueron:

Martínez pierde con Gallegos. Del Barrio vence a Argüello y Costa vence a P. M.ª García. En partida aplazada de la tercera ronda Acinas venció a P.M.ª García. Quedó pendiente la partida Cecilia contra Acinas.

El Torneo de Segunda pasó ya su ecuador y en el mismo ya se van perfilando los posibles vencedores. Así tras la cuarta ronda encabezan la clasificación García Reyes, Rodríguez Peñas, Callejo Esteban y Peirotén con cuatro puntos, seguidos de un amplio paquete de once jugadores con tres puntos.

Este próximo sábado se ha concedido descanso por la organización del Torneo, ante el desplazamiento a Torrejón de numerosos jóvenes ajedrecistas, estudiantes del Instituto Mixto Andrés Laguna, que son participantes en este Torneo de Segunda, reanudándose por tanto el torneo el día 29 del actual.

F. S. A.

SUCESOS

UN GUARDIA CIVIL MUERTO COMO CONSECUENCIA DE UN ATENTADO

La Coruña.— El guardia civil Ricardo López Castiñeiras falleció, tras ser intervenido quirúrgicamente en el Sanatorio Modelo de esta capital, como consecuencia del atentado sufrido esta mañana, poco después de las diez y media.

El atentado se produjo cuando el guardia civil salía de su domicilio en la calle Entreprenans, 30. Dos individuos que vestían anorak azul y chaqueta del mismo color y vaqueros se acercaron a él y le efectuaron un solo disparo que le alcanzó en la frente.

MINERO MUERTO POR DESPRENDIMIENTO DE MINERAL EN LA GALERIA EN QUE TRABAJABA

León.— Majín Osorio Rodríguez, de 30 años, casado y vecino de Lillo, murió como consecuencia de accidente laboral, ocurrido ayer tarde en la mina «Jarrina» de la empresa de Gaitzarro, en la cuenca Berziana.

El infortunado trabajador perdió la vida al ser alcanzado por un desprendimiento de mineral producido en el interior de la galería.— Efe.

DOS JOVENES MUERTOS AL INTENTAR ATRACAR UNA JOYERIA

Dos jóvenes muertos y otro herido es el resultado de un intento fallido de asalto a una joyería, realizado ayer, a última hora de la tarde, en el barrio del Pilar, de Madrid.

Los tres jóvenes penetraron en la joyería Grema, en la avenida de Betanzos, armados con una pistola —que después resultó ser simulada— y sendos cuchillos.

La reacción del joyero fue inmediata y disparó, con una pistola que tenía a su alcance, sobre los tres intrusos. Como consecuencia de las heridas, dos de los atracadores fallecieron poco después.

ROBO ARTISTICO EN UNA IGLESIA DE PALENCIA

Palencia.— Un nuevo robo sacrilego se ha producido esta madrugada en otra iglesia palentina. Se trata del templo parroquial de Villadega Castrillo.

Los ladrones entraron por una ventana y se apoderaron de tres tallas en madera policromada: «La Virgen Sedente», del siglo XIII de 40 por 50 centímetros. La talla de «San Sebastián» del siglo XVI, de 40 por 50, y otra de «Santa Bárbara», sin catalogar, de 35 por 40.

Asimismo se llevaron dos cálices, un arca de madera tallada, conchas de bautizo, crismas y otros objetos eclesiales.

EXTRANJERO

DOS PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA

Treinta y Tres (Uruguay).— Dos personas murieron al estrellarse anoche una avioneta cuando realizaba tareas agrícolas en una zona rural de Treinta y Tres, ciudad ubicada a 260 kilómetros al noreste de Montevideo.

Según la Policía, la avioneta, utilizada para fumigación en un arrozal, se precipitó al suelo por causas desconocidas hasta el momento.

Oración al Espíritu Santo

Espíritu Santo. Tú que aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para contigo y los míos.

T. A. G.

«EL TEATRO DE GARCIA LORCA TIENE QUE SER CONTEMPLADO DESDE UNA PERSPECTIVA TOTALIZADORA», DICE RICARDO DOMENECH

«El teatro de García Lorca tiene que ser contemplado desde una visión totalizadora y si lo reducimos a una perspectiva política, sicologista, feminista, etc., corremos el peligro de lamentar su verdadero mensaje».

Estas palabras del escritor Ricardo Domenech constituyen la principal conclusión de una mesa redonda-coloquio celebrada en el teatro María Guerrero, de Madrid, sobre el significado de los personajes femeninos en el teatro del poeta granadino.

La condición humana y trágica del hombre y de la mujer,

expresada en la obra de García Lorca, pondrían de relieve la profunda actualidad de su teatro de hoy, cuestionada en algunos momentos del debate, al estudiar aspectos concretos, como por ejemplo su posible feminismo.

«No podemos llamar feminista al teatro de Lorca», dijo la profesora Consuelo de la Gándara, que había hablado anteriormente sobre la mujer en el poeta. Hablaron también Pilar Brabo, Nuria Espert y Carmela García Moreno. Moderó el coloquio el crítico Andrés Amorós.

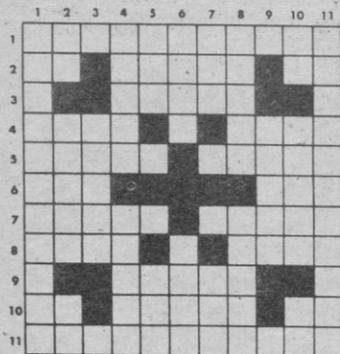
«PRIMER FESTIVAL DE CINE SOBRE INFORMATICA Y COMUNICACIONES»

El Primer Festival de Cine sobre Informática y Comunicaciones», se está celebrando en la Feria Internacional de «Simo» y en él se exhiben películas que responden a la presencia de la Informática en la vida actual y futura con aplicaciones específicas.

Entre los principales temas de las películas exhibidas están la aplicación de la Informática al cómputo de elecciones y el sistema de telecompra en un hipermercado.



CRUCIGRAMA



SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Nombre adoptado por los cristianos para designar a Cristo en las representaciones bizantinas. 2: Contracción. Profeta. Al revés, campeón. 3: Tonto. 4: Repetición del sonido (plural). Chupa. 5: Colocación de las cosas en el lugar que les corresponde. Al revés, meta (plural). 6: Diosa romana. Período de tiempo. 7: Despectivamente, casta, linaje. Al revés, dureza en los pies, manos, etc. 8: Lago de Asia. Al revés, tuvo por cierto. 9: Soñador. 10: Al revés, letra griega. Discípulo de Cristo. Negación. 11: Acercaron.

VERTICALES.—1: Arte de leer la escritura y documentos antiguos. 2: Contracción. Producir de la nada. Consonante repetida. 3: Al revés, dotado de alas. 4: Ponga tenso. Escujo. 5: Exclamación. Unidad de la luz. 6: Género de plantas que comprende árboles y arbustos parecidos a las palmeras. Al revés, en el antiguo calendario romano, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13, de los demás meses. 7: Desgaste. Al revés, adverbio de cantidad. 8: Devasté. Complicada. 9: Al revés, nombre de mujer. 10: Pronombre personal. Contemplar. Negación. 11: Acción y efecto de enrarecer.

Con la pintada de un mural de 170 metros de largo por dos de alto, que cerca lo que en su día será parque municipal, de cuatro mil metros cuadrados, han comenzado los actos de celebración del VII centenario de la fundación de Leganés, población cercana a Madrid, que con sus 200.000 habitantes es la tercera población de Castilla, después de Madrid y Valladolid.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA HUELGA SE EXTIENDE

La huelga general en Madrid cesó anteayer por la tarde. Por entonces el general Berenguer dijo que el movimiento en la capital no había tenido carácter político y que el Gobierno no cambiará su forma de tratar los asuntos públicos.

Por otra parte en Barcelona, a las mismas horas, la fuerza pública se vio obligada a disparar contra los huelguistas y se registraron dos muertos y varios heridos. Hubo también numerosas detenciones.

En Alicante se producía un movimiento de solidaridad con los que huelguistas, y los estudiantes, unidos a los obreros, obligaban al cierre de los comercios. En algunos puntos, la fuerza pública cargó contra los huelguistas pero no resultó herida ninguna persona. Los obreros del puerto se sumaron a la huelga y no se publicaron los periódicos de la capital.

Al día siguiente se declaró la huelga en Sevilla, mientras que en Alicante continuaron los desórdenes, y en Barcelona había mejorado la situación. Al cerrarse la edición en Sevilla se habían dado diversas cargas de la fuerza pública y varios automóviles y tranvías resultaron incendiados. Los estudiantes de la Universidad repartieron hojas escritas a máquina, con ataques contra el Gobierno e invitando a la huelga por veinticuatro horas.

Hoy, día 20, las huelgas de Sevilla y Alicante parecían haber quedado resueltas, pero a última hora se informaba de que el movimiento continuaba en Barcelona y, sin previo aviso, se declaró también con carácter general en Castellón. Allí se practicaron numerosas detenciones.

Efemérides

- 1610—La escuadra española bombardea y toma la ciudad de Larache.
- 1772—Nace en Valencia el pintor Vicente López, gran retratista pintor de cámara de Fernando VII y director de la Academia de Bellas Artes de San Fernando.
- 1928—Inauguración de la Casa de Velázquez, de Madrid, institución destinada al estrechamiento de las relaciones culturales entre España y Francia.
- 1932—Segunda República Española: Cataluña elige su primer Parlamento autónomo.
- 1936—Guerra civil española: José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falange Española, es fusilado en la cárcel de Alicante.
- 1975—Fallecimiento en Madrid del Jefe del Estado español, general Francisco Franco Bahamonde.

COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS. CAMPAÑA 1981

Los días 26 y 27 del presente mes, se celebrarán en esta Casa de Villa y Tierra de Coca las relativas a:

Monte	Lote	Sección	Especie		Volumen de		Tasación Pesetas	Fecha de subasta	Hora de apertura
			Pinaster N.º Fustes	Pinea Núm.	Fuste con corteza M.C.	Leñas copas M.C.			
105	1.º	1.ª	550	27	602	85	654.550	26 Nbre.	10,30
105	2.º	1.ª	857	43	733	100	831.510	26 Nbre.	10,30
105	3.º	1.ª	1.134	53	801	110	840.890	26 Nbre.	10,30
105	4.º	2.ª	1.028	—	1.060	150	1.317.000	26 Nbre.	11,30
105	5.º	2.ª	828	—	725	105	872.500	26 Nbre.	11,30
105	6.º	2.ª	1.139	—	990	125	1.077.000	26 Nbre.	11,30
105	7.º	3.ª	504	191	620	90	660.250	26 Nbre.	12,30
105	8.º	3.ª	1.229	—	1.280	180	1.359.600	26 Nbre.	12,30
105	9.º	3.ª	780	—	755	100	845.400	26 Nbre.	12,30
105	10.º	3.ª	581	65	485	73	547.050	26 Nbre.	12,30
104	1.º	—	1.083	—	480	75	512.100	27 Nbre.	10,30
104	2.º	—	965	—	405	60	451.350	27 Nbre.	10,30
114	1.º	—	3.361	—	1.305	188	1.243.950	27 Nbre.	11,30
114	2.º	—	3.577	—	1.565	240	1.519.625	27 Nbre.	11,30

La admisión de proposiciones para todas las subastas reseñadas, termina a las trece horas del día 25 de noviembre.

Para más detalles, véase anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 134, de 7 del actual mes.

El personal de guardería forestal podrá informar a cuantas personas deseen conocer dichos aprovechamientos.

Coca, noviembre de 1980.

EL ALCALDE-PRESIDENTE

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO amueblado céntrico, soleado, estudiantes. Teléfono 423447.

NECESITO farmacia en traspaso en Segovia o provincia. Teléfono 471054 ó Los Guardas, 12. La Granja.

ALQUILO peluquería de señoras, en calle Tours (barrio La Albuera). Teléfonos 424128 - 428655.

PISO de lujo con garaje, estupendas vistas. Teléfono 413349.

NECESITO piso en alquiler, 3-4 habitaciones; para dos años, por destino en Segovia. Teléf. 428102. Sr. López.

URGENTE. Necesito oficina o piso pequeño en zona céntrica. Teléfono 983 - 253911.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, EuroleNGuas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PROFESORA EGB da clases particulares. Teléfono 427922.

GANADOS

VENDO 43 terneros para cebadero, diferentes razas. Teléf. 181337. El Espinar, y 2343280, Madrid.

VENDO novilla abocada, y parva de basura. Gregorio Manso. Teléfono 604021. Mejeccs. Valladolid.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma; varias dimensiones. Facilidades.

LLANCASA. Pisos gran confort, El Salvador 200 metros, La Granja 114-130. Facilidades.

LLANCASA. Pisos frente Estación, La Albuera, Cervantes, Ezequiel González, La Losa.

LLANCASA. Apartamentos La Granja (Casa Comedias), Zamarramala, San Lorenzo. Entrada 700.000. Facilidades.

LLANCASA. Locales: Sargento Provisional 400 y 500 metros, Albuera 96, Puente San Lorenzo 90, Guardia Civil 50, La Fuentecilla 110, etc. Facilidades.

LLANCASA. Chalets, Pelayos del Arroyo, Cuéllar, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, etc. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos Vía Roma, 4 dormitorios, garaje; La Albuera, etc.

TOVAR. Ultimos pisos Ezequiel González. Edificio Sousa. Facilidades seis años.

TOVAR. Traspaso locales Gobernador Fernández Jiménez, oficinas Fernández Ladreda, frente Guardia Civil; local «Cedros», 250 metros, instalable cualquier comercio. Oportunidad.

TOVAR. Fincas carretera La Granja, 10.000 y 30.000 metros. Facilidades.

MIGUEL TOVAR: Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 412315.

NECESITO chica fija. Teléfono 423817.

NECESITO chica o señora por horas, sueldo a convenir. Teléfono 425222.

SE necesita empleada de hogar. Teléfonos 411795 y 411790.

NECESITO muchacha de 8 a 6 tarde. Teléfono 420334.

ATENCION... establecimientos de lanas o máquinas de coser. Solicitamos concesionario en exclusiva para tricotadora alemana. Escribir a Comercial Segura, S. A. Avda. Portugal, 63, Salamanca.

SE necesita señorita para compartir piso. Ezequiel González, con calefacción. Teléfono 594154. llamar tardes.

TRASPASOS

SE traspasa Bar España. Teléfono 420020.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447.

ADMINISTRACION de Comunidades. Teléfono 429118.

SE realizan toda clase de trabajos de albañilería. Teléfono 424427.

VEHICULOS

RENAULT 5, perfecto estado, toda prueba. Teléfono 422126. horas oficina.

SEGAUTO, S. A. Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

FURGONETAS usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

MERCEDES Benz, turismo, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

SEGAUTO, S. A. Travesía de Carretas, 2. Telfs. 415752 - 427611 427745.

VENDO R-8, buen estado. Antonio Cuesta. Chañe, teléfono 17.

VENDO Seat 133 lujo, seminuevo. Teléfono 425087.

VENDO Chrysler 180. Teléfono 412104.

SE vende R-12. Teléfono 420393 (de 4 a 8 tarde).

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

JAULAS para conejos, accesorios. «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

SE venden parcelas. Una junto carretera Whisky, la otra entre polígono de Baterías y Nueva Segovia. Teléfono 414745.

VIVIENDAS, pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VENDO cinco monturas y una aparejada, seminueva. José Zorrilla, 146. Segovia.

VENDO piso, 1.600.000 pesetas contado. Escuderos, 23.

PLAZA garaje en San Agustín, 1. Teléfono 414261.

VENDO piso a estrenar. Teléfono 422323.

PISO nuevo, centro de Segovia. Salón, tres dormitorios, baño, aseo, agua calefacción centrales. Precio moderado, hipoteca y facilidades. Teléfono 4576840 Madrid, tardes.

VENDO apartamento en Santa Pola. Teléfono 413451.

SE venden plazas de garaje y locales comerciales. Razón Cooperativa de Viviendas Pío XII. Tercios Segovianos, 13, de 7 a 9 de la tarde.

VENDO local, zona comercial, cien metros, Alférez Provisional, 12. Teléfono 414839, tardes.

MATRIMONIO

necesita empleada hogar, mayor 30 años. J. Calviño, 202 35 66. Arturo Soria, 310-16. Madrid-33

Cristóbal Decoración
Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA

Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

¡¡Atención segovianos!!

ESPECIAL PARA ESE CLIMA
SU PRENDA DE CUERO Y PIEL
VUELTA EN LA FABRICA

Si usted compra, le regalamos 20 litros de gasolina, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

CHAQUETAS - CHAQUETONES
ABRIGOS - CAZADORAS
MUCHOS MODELOS

TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a SPORT CUERO

CARTAGENA-FABRICA

C/ Cartagena, n.º 57 - MADRID
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS

MUDANZAS MENENDEZ

SERVICIO PARA TODA ESPAÑA - TOTAL GARANTIA
CAMBIOS DE DOMICILIO EN CIUDAD - RAPIDEZ Y EFICACIA
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

SEGOVIA: General Varela, 4. Telfs. 420017, 421486 y 421796
VIGO: Travesía de Vigo, 192. Teléfono 278942

LUQUE FABRICA

ARTESANIA EN PIEL,
ANTE, NAPA, PELETERIA

Concepción Jerónima, 3. Teléfono 228 75 74
MADRID-12 (junto plaza BENAVENTE)

TALBOT SIMCA 1200.

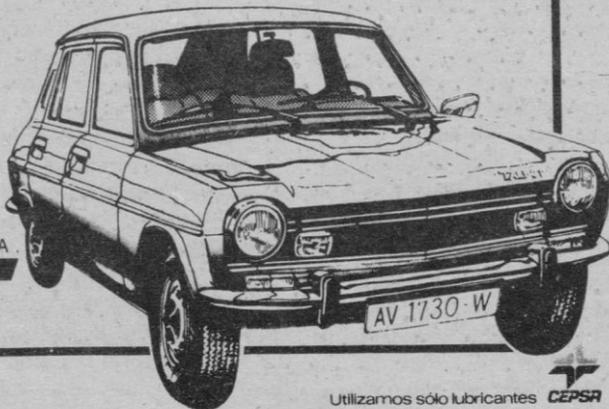
UN COCHE QUE CONSUME POCO,
CUESTA POCO, NO FALLA NUNCA,
SE REVALORIZA MUCHO,
DONDE CABE MUCHO Y TIENE UNA
MECANICA EXPERIMENTADA,
PARA QUE NO EXPERIMENTEN
LOS MECANICOS.

Véalo y pruébelo en:

MOSA
Ctra. San Rafael, Km. 64
SEGOVIA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.
TALBOT

Desde 380.300 Ptas.F.F.



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Es muy preocupante la situación académica

Lo afirma el decano de Medicina del País Vasco

Bilbao.— «La situación académica actual es muy preocupante», ha declarado a «La Gaceta del Norte» el nuevo decano de la Facultad de Medicina del País Vasco, Jaime Jesús Méndez.

«Se da el caso —añade— de que en las pruebas para que médicos españoles recién gradua-

dos puedan especializarse en Estados Unidos, nuestro país se encuentra en las últimas posiciones, incluso por debajo de algunos países africanos».

Respecto a la Facultad de Medicina del País Vasco, el nuevo decano ha señalado que muchos estudiantes vascos acuden a

otras universidades ante la falta de medios técnicos y de personal con que cuenta este centro. Además de la falta de un hospital universitario, Jaime Jesús Méndez señala que se plantea un problema grave con la emigración de profesores.— Efe.

Leche de camella para alimentar a millones de niños y adultos

Jerusalén.—El investigador israelí Rubén Yaguil está desarrollando una nueva raza de camellos lecheros para alimentar a millones de niños y adultos en los desiertos de África y Oriente Medio.

El doctor Yaguil, fisiólogo de la Facultad de Ciencias de la Salud en la Universidad «Ben Gurión», del desierto de Neguev, ha declarado a Efe que con la leche de una sola camella, que produce de seis a diez litros diarios, se pueden alimentar varias familias.

La leche de camella, además, aumenta la virilidad masculina y sirve para combatir la calvicie.

El doctor Yaguil ha puesto de relieve que la ventaja del camello, sobre otros mamíferos, es que puede sobrevivir —y seguir dando leche— aunque pasen semanas sin beber ni alimentarse. Se necesitarían tres vacas para dar, juntas, un solo litro de leche, si tubiesen que vivir en las condiciones en que puede subsistir el camello.

Para sus investigaciones, sobre las que dará algunas conferencias próximamente en Roma, el doctor Yaguil cuenta con el patrocinio de la Organización para la Agricultura y los Alimentos (FAO), agencia de las Naciones Unidas.

Yaguil ha dicho que los camellos, de un peso aproximado a los 600 kilogramos, pueden perder hasta 200 por falta de agua y alimentos en el desierto: «pero los pueden recuperar en tres minutos, si se les da de beber». —Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL AYUNTAMIENTO de Puerto del Rosario (capital de Fuerteventura) acordó anoche rendir un homenaje en fecha próxima a la bandera nacional, la Corona y las Fuerzas Armadas.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica hoy una orden por la que se crea la comisión nacional española conmemorativa del bicentenario del nacimiento de Andrés Bello.

UN MILLON CIEN MIL TONELADAS de antracita se produjeron en las minas leonesas durante el primer semestre del año, según datos de la Asociación de Empresarios del Sector Antracitero.

EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO de Ramón Pérez de Ayala se conmemora estos días en Madrid, con una serie de actos, que se iniciaron anoche, organizados por el centro asturiano, el Ayuntamiento y la Sociedad de Autores de España.

EXTRANJERO

EL APOYO POPULAR al Gobierno conservador disminuyó notablemente en noviembre, según la encuesta de Gallup publicada hoy, jueves, relativa a las intenciones electorales británicas.

LA PRODUCCION DE GAS NATURAL en la CEE (Comunidad Económica Europea) descendió en un 7,1 por ciento durante el primer semestre de 1980 y en relación con igual periodo del año anterior.

UN FUERTE TERREMOTO, de 6,5 grados en la escala de Richter, ha sacudido hoy el reino de Bután y el estado limítrofe indio de Sikkim. Se ignora, de momento, si se han producido víctimas y daños.

Italia

Enfrentamientos internos de la DC por el escándalo del petróleo

Roma.— La idea de que el escándalo del petróleo es la punta del iceberg de los enfrentamientos internos de la Democracia Cristiana italiana gana terreno.

El escándalo se acrecentó al ser acusado el ministro de Industria, Bisaglia, de haber financiado una publicación destinada a extorsionar al Estado. La «prueba acusatoria» fue una carta del periodista Nino Pecorelli dirigida a Bisaglia, en la que le pedía «la contribución» financiera prometida para la publicación. La misiva, presentada ante la Cámara por el diputado del Movimiento Social Italiano (MSI), Giorgio Pisano, cayó como un huracán en el Senado.

A través de la carta de Pecorelli —asesinado hace un año y medio por dos desconocidos— se deducía que uno de los hombres más fuertes de la Democracia Cristiana (DC), líder del partido y desde hace años ministro de la República, era el financiero de una agencia de chantaje político.— Efe.

San Sebastián

Roban gran cantidad de pelucas y bigotes postizos

San Sebastián.— Dos individuos armados se apoderaron esta mañana de gran cantidad de pelucas y bigotes postizos y de 7.000 pesetas en metálico del «Palacio de las pelucas», sito en la calle Andia, de San Sebastián, según han informado fuentes policiales. Tras intimidar a los empleados cometieron el robo y huyeron después.— Efe.

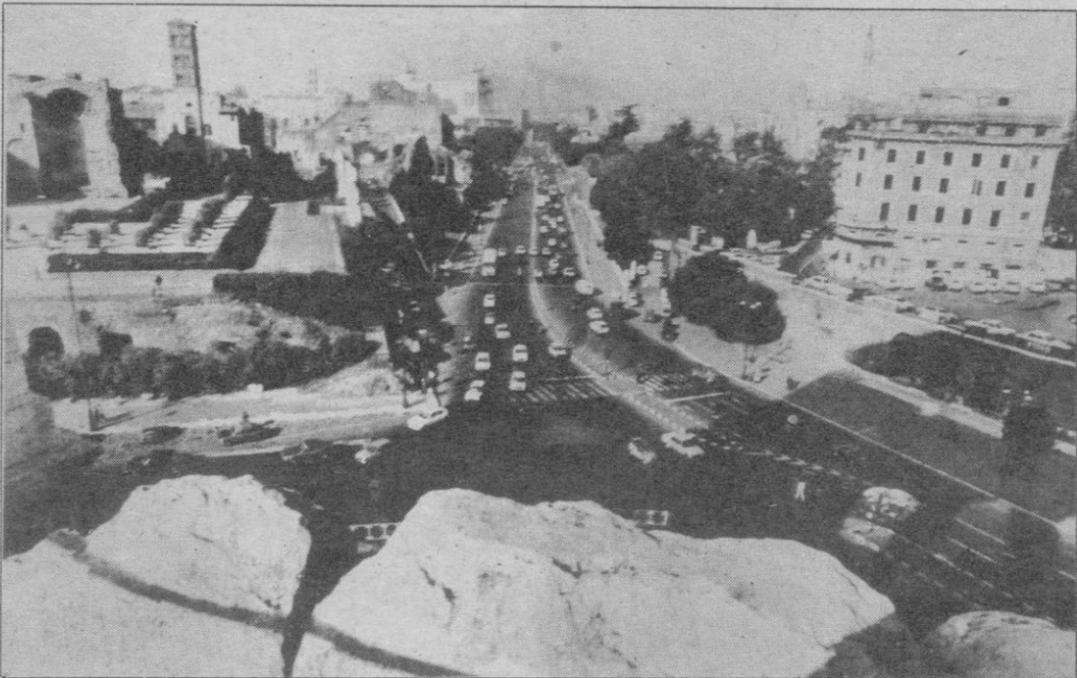
Rioja

34 millones de litros de vino más que el año pasado

Logroño.— Las existencias actuales de vino en la Rioja superan en 34 millones de litros a las del año pasado, ha podido saber «Efe» de fuentes del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Rioja.

Así tenemos, que en 1980, las existencias en poder de criadores-exportadores, almacenistas, bodegas cooperativas y cosecheros, suman la cifra de 184.483.473 litros. Mientras que en la misma fecha, en 1979, la existencia total ascendía a la cifra de 152.256.607 litros de vino, o sea 34.226.858 litros más en la actual campaña, que en la anterior.

En relación con la de 1978, la diferencia no es tanta, puesto que en la misma fecha se cifraban en 174.378.170 litros. Esto es, una diferencia de diez millones de litros menos, que en la actual.— Efe.



PARA SALVAR LOS MONUMENTOS

Roma (Italia).— La gran vía de los Foros Imperiales, una de las principales arterias de la capital italiana, que será cerrada próximamente al tráfico para que la polución creada por los coches no siga deteriorando los monumentos cercanos a la calle. (Telefoto Efe)

Polonia

Prioritarios los intereses obreros

Varsovia.— El sindicato independiente «Solidaridad» luchará para que las autoridades saquen al país de la desastrosa situación económica en la que se encuentra y para proteger los intereses de los obreros.

Estas son las principales resoluciones adoptadas por la comisión asesora nacional de «Solidaridad», en Szczecin.

Según la agencia oficial polaca «PAP», el sindicato independiente revisó también el tema relativo a los aumentos salariales, cuyos acuerdos todavía no han sido firmados en algunas ramas de la industria.

Madrid

Posible cierre de muchas empresas por la elevación de los impuestos municipales

Madrid.—La elevación de los impuestos municipales que estudia el Ayuntamiento ha sido acogida con gran preocupación por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, que ayer solicitó a la corporación la máxima moderación en las revisiones que se proyectan, ante la gravedad que va a suponer para el comercio y la industria madrileños el cuadro conjunto de imposición municipal en el próximo ejercicio.

Inmediatamente después de que el organismo conociera la intención municipal de aumentar la presión fiscal sobre los madrileños, se celebró una reunión de trabajo en la Cámara, donde se estudió la previsible incidencia de las subidas en el desarrollo de las actividades comerciales.

La Cámara ha calculado que, si el Ayuntamiento lleva a cabo el recargo previsto para 1981 en la licencia fiscal del impuesto industrial —un 90 por 100—, la corporación aumentaría sus ingresos por este concepto hasta multiplicar por veinte la imposición de 1980, lo que ocasionaría —estiman— la paralización y el cierre de muchas actividades, además de la posible repercusión al alza en cadena en el arbitrio de radicación.